



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
S. CIRCOSCRIZIONE 8**

**ATTO N. DD 4673**

**Torino, 30/07/2025**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** C.8 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTO ORDINARIO A FAVORE DI CIRCOLO SUD APS, LIRICA TAMAGNO, BANDA LARGA APS, LIBERIPENSATORI PAUL VALERY APS, FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI ETS, TEATRO CARILLON APS. IMPEGNO DI SPESA DI EURO 22.650,00 IN ESECUZIONE DELLA DELIBERAZIONE DEL CI8 36/2025 DEL 09/07/2025.

Con deliberazione DEL CI8 n. 36/2025 del 09/07/2025, immediatamente eseguibile, la Giunta della Circoscrizione 8 ha determinato l'ammontare massimo del contributo per i soggetti sotto indicati quali beneficiari di contributo, al lordo delle eventuali ritenute di legge a loro carico per la realizzazione di iniziative di carattere culturale e ambientale

- CIRCOLO SUD APS un contributo non superiore al 50% della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "Piccola Rassegna Culturale Torinese .

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 3.370,00 soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di CIRCOLO SUD APS con sede legale in Torino - via Principe Tommaso, 18/bis - 10125 - C.F. 08506980013 con il progetto: "Piccola Rassegna Culturale Torinese 2025", pervenuto con Istanza n. 202500001656, protocollo n. 435 del 07/02/2025 (All.1).

- LIRICA TAMAGNO un contributo non superiore al 60% circa della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "OPERA OFF 2025".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 6.900,00 non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di LIRICA TAMAGNO con sede legale in Torino, via Pietro Giuria 40 - cap 10126 C.F. / P.IVA 06303990011 con il progetto: "OPERA OFF 2025" pervenuto con Istanza n. 20250001676, protocollo n. 548 del 14/02/2025 (All. 2).

- BANDA LARGA APS un contributo non superiore all'70% circa della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "Imbarkino, il cinema nel parco".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 4.324,00 non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di BANDA LARGA APS con sede legale in via Baltea, 3 cap 10155 - Torino - C.F. / P.IVA 10877850015 con il progetto: "ImbarKino, il cinema nel prato" pervenuto con Istanza n. 2025.0001723, protocollo n. 609 del 17/02/2025 (All. 3).

- LIBERIPENSATORI APS PAUL VALERY un contributo non superiore all'76,93% circa della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "Festival della gentilezza - V edizione".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 2.500,00 non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di LIBERIPENSATORI PAUL VALERY APS con sede legale in via Moretta, 31 cap 10139 - Torino - C.F. 97623510019 P.IVA 09533090016 con il progetto: "FESTIVAL DELLA GENTILEZZA - V EDIZIONE" pervenuto con Istanza n. 2025.0001746, protocollo n. 565 del 14/02/2025 (All. 4).

- FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI ETS un contributo non superiore all'80% circa della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "L'estate di Casa Gianduja con spettacoli itineranti nei giardini pubblici della Circ. 8".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 4.080,00 soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI ETS con sede legale in via C. Capelli, 5 - 10144 - Torino - C.F. / P.IVA 09281230012 con il progetto: "L'ESTATE DI CASA GIANDUJA CON SPETTACOLI ITINERANTI NEI GIARDINI PUBBLICI DELLA CIRC. 8" pervenuto con Istanza n. 20250001741 del 12/02/2025 prot. n. 507 del 12/02/2025 (All. 5).

- TEATRO CARILLON APS un contributo non superiore all'80% circa della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "Spettacoli ai Giardini 2025".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 1.476,00 non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. di TEATRO CARILLON APS con sede legale in via Sempione, 200 - 10154 - Torino - C.F. / P.IVA 97565910011 con il progetto: "SPETTACOLI AI GIARDINI 2025" pervenuto con Istanza n. 2025.0001734 del 12/02/2025 prot. n. 498 (All. 6).

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi del D. lgs. 165/2001, art. 53, comma 16.

La suddetta spesa non costituisce debito commerciale e pertanto non è richiesta l'indicazione del CIG.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.lgs. 118/2011 così come integrato e corretto dal D.lgs 126/2014.

Si rende dunque necessario provvedere alla devoluzione dei contributi ed ai relativi impegni di spesa.

Tutto ciò premesso,

**LA DIRIGENTE**

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

## **DETERMINA**

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la devoluzione dei seguenti contributi ordinari di cui all'art. 3 comma 1 del vigente Regolamento n. 373:

Euro 3.370,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. pari al 50% del preventivo di spesa, ammontante a Euro 6.740,00 al netto delle entrate di Euro 2.100,00 a favore di CIRCOLO SUD APS con sede legale in Torino - via Principe Tommaso, 18/bis - 10125 - C.F. 08506980013 (All. 1);

Euro 6.900,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73, pari al 60% del preventivo di spesa, ammontante a Euro 11.500,00 e che non prevede entrate a LIRICA TAMAGNO con sede legale in Torino, via Pietro Giuria 40 - cap 10126 C.F. / P.IVA 06303990011 (All. 2);

Euro 4.324,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73, pari al 70% del preventivo di spesa, ammontante a Euro 6.177,18 e che non prevede entrate a BANDA LARGA APS con sede legale in via Baltea, 3 cap 10155 - Torino - C.F. / P.IVA 10877850015 (All. 3);

Euro 2.500,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. pari al 76,93 % del preventivo di spesa, ammontante a Euro 3.250,00, che non prevede entrate a favore di LIBERIPENSATORI PAUL VALERY APS con sede legale in via Moretta, 31 cap 10139 - Torino - C.F. 97623510019 P.IVA 09533090016 (All. 4);

Euro 4.080,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. pari all'80% del preventivo di spesa, ammontante a Euro 5.100,00 al netto delle entrate di Euro 8.000,00 a favore di FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI ETS con sede legale in via C. Capelli, 5 - 10144 - Torino - C.F. / P.IVA 09281230012 (All. 5);

Euro 1.476,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. pari all'80% del preventivo di spesa, ammontante a Euro 1.842,00 che non prevede entrate a favore di i TEATRO CARILLON APS con sede legale in via Sempione, 200 - 10154 - Torino - C.F. / P.IVA 97565910011 (All. 6).

Di impegnare la spesa complessiva di Euro 22.650,00 come specificato nel dettaglio economico



finanziario.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città e risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino come segue:

Circolo Sud Aps n. 5129 del 23/08/2023;

Lirica Tamagno n. 4119 del 13/06/2019;

Banda Larga APS n. 3046 del 28/07/14;

Fondazione Marionette Grilli ETS n. 4139 del 1/08/2019;

Liberipensatori Paul Valery APS n. 2998 del 19/05/14;

Teatro Carillon ATS n. 4193 del 6/12/2019.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione di contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, e così come previsto dal Regolamento n. 373 approvato in data 14 settembre 2015 e facente parte integrante della deliberazione del C.C. 2014 06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016 e s.m.i.

Qualora, in sede consuntiva, le spese documentate risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo verrà ricalcolato in maniera proporzionale alla percentuale definita.

Si dà atto che le Associazioni hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, recepite nell'ambito delle istanze allegate alla presente determinazione.

Si dà atto che le Associazioni hanno presentato la dichiarazione Anti Pantouflage, ai sensi del D. lgs. 165/2001, art. 53, comma 16.

Si dà atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si dà atto inoltre che il presente provvedimento:

- non comporta oneri di utenza a carico della Città, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, e dalla Circolare del 26 novembre 2012 prot. n. 9649;

- è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;

- è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Si dà atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL, e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Gli allegati sono conservati agli atti presso la Circoscrizione.

#### Dettaglio economico-finanziario

**La somma di Euro 22.650,00 dovrà essere impegnata come segue:**

| Importo | Anno<br>Bilancio | Capito<br>lo e<br>articolo | UEB | Scad<br>enza<br>Obbl<br>igazi<br>one | Miss<br>ione | Pro<br>gra<br>mma | Tit<br>olo | Macro<br>aggregato |
|---------|------------------|----------------------------|-----|--------------------------------------|--------------|-------------------|------------|--------------------|
|---------|------------------|----------------------------|-----|--------------------------------------|--------------|-------------------|------------|--------------------|



22.650,0 0 2025 052950 001007 091 31/12 /2025 05 02 1 04

**Descrizione capitolo e articolo**      **Circoscrizioni Comunali - Trasferimenti - Iniziative culturali e ricreative**

**Conto Finanziario n°**      **Descrizione Conto Finanziario**

**U.1.04.04.01.001**      **Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private.**

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE  
Firmato digitalmente  
Patrizia Rossini



## ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 14-02-2025 10:47:57



### CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

### RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Soggetto addetto alla compilazione

Delegato

Nome

GIUSEPPE

Cognome

RAIMONDO

Codice Fiscale

Delegante

Nome

Cognome

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.

Copia delega

DELEGA\_circoscrizioni.pdf

Copia documento identità del delegante

C.Identità - Angelica Frassetto.pdf

**ENTE**

---

**Dati Ente****Il sottoscritto dichiara di essere:**Altra persona con i necessari poteri di  
rappresentanza dell' associazione/ente/comitato  
/altro che richiede il contributo**Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro****Denominazione**

LIRICA TAMAGNO

**Natura giuridica**soc.coop a.r.l. a mutualità prevalente - senza scopo  
di lucro**Codice fiscale**

06303990011

**P. IVA**

06303990011

**Data di costituzione**

06/04/1992

**Atto di costituzione**

Atto pubblico

**Sede legale in****Provincia**

Torino

**Comune**

Torino

**Indirizzo**

via pietro giuria

**Civico**

40

**C.A.P.**

10126



**CONTATTI**

---

**Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Referente

**Recapito 2:****Recapito telefonico****Figura di:**

Legale Rappresentante

**Email**

liricatamagno.to@gmail.com

**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)****PEC**

liricatamagno@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si

**SCHEDA PROGETTO**

---

**Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

OPERA OFF 2025

**Descrizione sintetica degli obiettivi**

Opera OFF è incursione musicale nel territorio, che ri- definisce gli spazi pubblici; sperimentazione scenica diffusa che genera nuove modalità con cui vivere l'Opera lirica. Gli spettacoli avvengono in musei, cortili condominiali, centri per anziani, castelli, case del quartiere, giardini, piazze. L'edizione 2025 prevede 3 eventi pubblici a fruizione gratuita che coinvolgeranno l'AUIOLA GINZBURG, CASA DEL QUARTIERE VIA MORGARI E IL PAV. Gli spazi possono subire variazioni

**Data di inizio**

03/06/2025

**Data di fine**

26/12/2025

**Referente****Nome**

Giuseppe

**Cognome**

Raimondo

**Email**

liricatamagno.to@gmail.com

**Telefono**

3280043379

**Azione****Azione 1:****Contenuti**

22.06. Carmina Burana un grande evento che coinvolge 120 musicisti della città tra ensemble orchestrale, coristi e solisti. Composti nel 1937 da C. Orff trattano temi come la fortuna, l'amore, la natura e la critica sociale. In particolare il brano "O Fortuna", è diventato simbolo della forza inarrestabile del destino. 18.06. Concerto lirico per coro all'interno del PAV 31.10. Concerto lirico Opera domani per un pubblico under 15 presso la casa del quartiere via Morgari.

**Luogo**

TORINO / AIUOLA GINZBURG, PAV, CASA DEL QUARTIERE VIA MORGARI

|                                                   |                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Destinatari</b>                                |                                                                                                                       |
| <b>Fascia d'età</b>                               |                                                                                                                       |
| < 12                                              | Si                                                                                                                    |
| 13-21                                             | Si                                                                                                                    |
| 22-45                                             | Si                                                                                                                    |
| 45 - 65                                           | Si                                                                                                                    |
| > 65                                              | Si                                                                                                                    |
| <b>Tipologia destinatari</b>                      |                                                                                                                       |
| Studenti                                          | Si                                                                                                                    |
| Anziani                                           | Si                                                                                                                    |
| Disabili                                          | Si                                                                                                                    |
| Professionisti                                    | Si                                                                                                                    |
| Commercianti                                      | Si                                                                                                                    |
| Cittadini del territorio                          | Si                                                                                                                    |
| <b>Numero massimo di destinatari/partecipanti</b> | 500                                                                                                                   |
| <b>Partecipazione</b>                             | gratuita                                                                                                              |
| <b>Tesseramento obbligatorio?</b>                 | no                                                                                                                    |
| <b>Periodicità</b>                                |                                                                                                                       |
| <b>Periodicità 1:</b>                             |                                                                                                                       |
| Giorni                                            | Domenica                                                                                                              |
| Dal giorno                                        | 22-06-2025                                                                                                            |
| Al giorno                                         | 22-02-2025                                                                                                            |
| <b>Periodicità 2:</b>                             |                                                                                                                       |
| Giorni                                            | Venerdì                                                                                                               |
| Dal giorno                                        | 18-06-2025                                                                                                            |
| Al giorno                                         | 18-06-2025                                                                                                            |
| <b>Periodicità 3:</b>                             |                                                                                                                       |
| Giorni                                            | Venerdì                                                                                                               |
| Dal giorno                                        | 31-10-2025                                                                                                            |
| Al giorno                                         | 31-10-2025                                                                                                            |
| <b>Altri soggetti coinvolti</b>                   |                                                                                                                       |
| <b>Ulteriori richieste</b>                        |                                                                                                                       |
| <b>Locali Circostrizionali</b>                    | Non è necessario fare richiesta di un locale circostrizionale                                                         |
| <b>Spazi Sportivi Circostrizionali</b>            | Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circostrizionale                                               |
| <b>Materiale</b>                                  | Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circostrizione |

PREVENTIVO

Scheda Spese

a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE

COSTI DIRETTI

Costo 1:

|                    |                                                                                           |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| VOCI DI SPESA      | Risorse umane esterne                                                                     |
| Tipologia di spesa | CACHET ARTISTI E TECNICI (CANTANTI, CORO, DIRETTORE D'ORCHESTRA, MUSICISTI, DIR. DI CORO) |
| Costo unitario     | 7.500,00 €                                                                                |
| Quantità           | 1                                                                                         |
| IMPORTO            | 7.500,00 €                                                                                |

Costo 2:

|                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| VOCI DI SPESA      | Altro                               |
| Tipologia di spesa | DIREZIONE ARTISTICA E ORGANIZZATIVA |
| Costo unitario     | 1.500,00 €                          |
| Quantità           | 1                                   |
| IMPORTO            | 1.500,00 €                          |

Costo 3:

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| VOCI DI SPESA      | Pubblicità               |
| Tipologia di spesa | STAMPE FLYER E LOCANDINE |
| Costo unitario     | 500,00 €                 |
| Quantità           | 1                        |
| IMPORTO            | 500,00 €                 |

Costo 4:

|                    |                                            |
|--------------------|--------------------------------------------|
| VOCI DI SPESA      | Pubblicità                                 |
| Tipologia di spesa | FOTO, RIPRESE VIDEO, CREAZIONE REEL SOCIAL |
| Costo unitario     | 500,00 €                                   |
| Quantità           | 1                                          |
| IMPORTO            | 500,00 €                                   |

Costo 5:

|                    |                                               |
|--------------------|-----------------------------------------------|
| VOCI DI SPESA      | Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio) |
| Tipologia di spesa | RIMBORSI KM                                   |
| Costo unitario     | 500,00 €                                      |
| Quantità           | 1                                             |
| IMPORTO            | 500,00 €                                      |

Costo 6:

|                    |                                         |
|--------------------|-----------------------------------------|
| VOCI DI SPESA      | Noleggio attrezzature, locazione locali |
| Tipologia di spesa | AFFITTO PIANOFORTI                      |
| Costo unitario     | 1.000,00 €                              |
| Quantità           | 1                                       |

|                                             |             |
|---------------------------------------------|-------------|
| <b>IMPORTO</b>                              | 1.000,00 €  |
| <b>Sono presenti spese indirette?</b>       | no          |
| <b>Sono presenti spese di ammortamento?</b> | no          |
| <b>Sono presenti spese di volontariato?</b> | no          |
| <b>TOTALE SPESE DIRETTE</b>                 | 11.500,00 € |
| <b>TOTALE SPESE INDIRETTE</b>               | 0,00 €      |
| <b>A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE</b>  | 11.500,00 € |
| <b>TOTALE AMMORTAMENTO</b>                  | 0,00 €      |
| <b>C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE</b>       | 0,00 €      |
| <b>TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)</b>      | 11.500,00 € |

**Scheda Entrate**

|                                                              |            |
|--------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Sono previste delle entrate?</b>                          | no         |
| <b>Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?</b> | no         |
| <b>E) TOTALE ENTRATE</b>                                     | 0,00 €     |
| <b>F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI</b>                | 0,00 €     |
| <b>CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE</b>                            | 9.200,00 € |
| <b>Contributo richiesto</b>                                  | 9.200,00 € |

**CURRICULUM****Dati generali**

|                                                                    |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Denominazione</b>                                               | LIRICA TAMAGNO                                                |
| <b>Natura giuridica</b>                                            | soc.coop a.r.l. a mutualità prevalente - senza scopo di lucro |
| <b>Data di costituzione</b>                                        | 06/04/1992                                                    |
| <b>Data di inizio attività a Torino</b>                            | 06/04/1992                                                    |
| <b>Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?</b> | No                                                            |
| <b>Numero di associati alla data attuale</b>                       | 42                                                            |

**Personale dipendente**

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| <b>È presente personale dipendente?</b>             | Sì |
| <b>Numero di dipendenti nelle sedi di Torino</b>    | 1  |
| <b>Numero di dipendenti di altre eventuali sedi</b> |    |

**Sede legale in**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| <b>Provincia</b> | Torino            |
| <b>Comune</b>    | Torino            |
| <b>Indirizzo</b> | via pietro giuria |
| <b>Civico</b>    | 40                |
| <b>C.A.P.</b>    | 10126             |



**Attività****L'attività è svolta**

nei confronti della generalità delle persone

**Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?**

No

**Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione**

Lirica Tamagno attiva dal 1992, ha incentrato la sua attività nell'allestimento di opere liriche di tradizione, con l'obiettivo di diffondere tale cultura musicale ad un pubblico popolare. L' appassionato lavoro ha privilegiato i teatri e gli spazi in cui era assente una programmazione operistica, ritenendo la presenza di un'offerta accessibile un elemento essenziale e imprescindibile nella vita di una comunità. Sin dalla sua fondazione ha rivolto la sua attività principalmente nell' allestimento di opere liriche del grande repertorio italiano, con l'obiettivo di diffondere la cultura musicale, sia imponendosi come centro produttivo, sia instaurando collaborazioni con prestigiose istituzioni culturali tra cui: Teatro Regio di Torino, Teatro Coccia di Novara, Teatro Goldoni di Livorno, Festival internazionale di Tagliacozzo, Festival Alta Felicità, Auditorium Rai, Teatro Nuovo di Torino, Teatro Alfieri di Asti, Teatro Civico di Vercelli, Teatro Sociale d'Alba, Teatro Baretto di Mondovì. L' appassionato lavoro realizzato sul territorio regionale e nazionale ha innanzitutto privilegiato i teatri in cui era assente una programmazione operistica, ritenendo la presenza di un'offerta culturale varia, un elemento essenziale e imprescindibile nella vita di una comunità.

**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti**

ALLESTIMENTO DI SPETTACOLI D'OPERA /  
CONCERTI / CONFERENZE / LABORATORI  
FORMATIVI / ATTIVITA' DI MUSICA CORALE

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici**

- Progetto "CIRCOSCRIZIONE CHE SPETTACOLO DAL VIOV 2024" Opera Collettiva la Damnation de Carmen - Progetto OPERA OFF dal 2019 in collaborazione con: circ. 2,3,7,8, Regione Piemonte, Fondazione Crt - Progetto CIRCUITO LIRICO PIEMONTESE in collaborazione con il Ministero della Cultura dal 2002

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative**

- Progetto CORO LIRICO TAMAGNO attivo dal 1992 - Progetto "CIRCOSCRIZIONE CHE SPETTACOLO DAL VIVO 2024" Opera Collettiva la Damnation de Carmen - Progetto OPERA OFF dal 2019 in collaborazione con: circ. 2,3,7,8, Regione Piemonte, Fondazione Crt - Progetto CIRCUITO LIRICO PIEMONTESE in collaborazione con il Ministero della Cultura dal 2002

**Note**

x

**IMPOSTA BOLLO**

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Imposta di bollo  | devo assolvere l'imposta di bollo |
| Imposta di bollo  |                                   |
| Effettuare scelta | Marca da bollo                    |
| Marca da bollo    |                                   |

Preventivamente informato/a e consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del D.P.R. n.445/2000 per la falsità degli atti e dichiarazioni mendaci,  
DICHIARA  
che gli obblighi relativi al pagamento dell'imposta di bollo ai sensi dell'art. 3 del DM 10 novembre 2011 (ex DPR 642/1972) sono stati assolti e che la presente marca da bollo viene utilizzata esclusivamente per la presente istanza amministrativa:

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Valore marca da bollo: | 16,00 €        |
| Numero identificativo: | 01220057961981 |
| Data                   | 14-02-2025     |

DICHIARA INOLTRE

- di aver provveduto ad annullare (apponendovi la data dell'istanza) la predetta marca da bollo e di impegnarsi a conservarne l'originale contestualmente alla predetta istanza a cui esclusivamente afferisce per eventuali controlli da parte dell'amministrazione;
- di essere consapevole che è nella piena, esclusiva e diretta responsabilità del richiedente l'obbligo di utilizzare una marca da bollo per ogni singola istanza, e pertanto non è possibile comunicare gli stessi estremi di una marca da bollo per istanze diverse, ovvero utilizzare più volte gli stessi dati identificativi della marca da bollo per istanze diverse.

**DICHIARAZIONI**

|                                                                 |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Registro delle Associazioni                                     |                                                                                                                                        |
| Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino | L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino                                                                |
| Data di iscrizione al Registro delle Associazioni               | 22/07/2019                                                                                                                             |
| Legge 122/2010                                                  |                                                                                                                                        |
| Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010                      | che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010; |

**Tasse e contributi**

**Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?**

Sì, pertanto il preventivo delle spese viene presentato al netto dell'Iva

**L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?**

No

**L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ENPALS?**

Sì, è soggetto all'obbligo e NON si è reso inadempiente agli obblighi assicurativi di legge

**Altre richieste di finanziamento**

**Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?**

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**Ulteriori dichiarazioni**

**Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

**Si dichiara inoltre che:**

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;

• in particolare, è a conoscenza ed accetta che:

qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;

il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;

la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la responsabilità della suddetta dichiarazione**

Sì



**Si impegna:**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti  
impegni che mi assumo**

Si

**ALLEGATI****Allegati richiesti**

**Progetto dettagliato su carta intestata  
dell'associazione**

OPERA OFF 2025 - Circ. 8.pdf

**Eventuali altri allegati**

OPERA OFF MAIN EVENTS\_compressed.pdf

**PRIVACY****Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino -

segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

**Designato dal Titolare:** Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:

e-mail [rpdp@comune.torino.it](mailto:rpdp@comune.torino.it)

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, [rpdp@comune.torino.it](mailto:rpdp@comune.torino.it)

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) o ad altra Autorità di controllo.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si





Spett.le COMUNE DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 8

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE**  
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

**IN RELAZIONE ALLA RICHIESTA DI CONTRIBUTO ORDINARIO O VANTAGGIO ECONOMICO -  
ISTANZA N CIRC\_CONTRIB.1.0.0.2025.0001676**

Il/la sottoscritto/a ANGELICA FRASSETTO .....

nato/a il .....

residente a .....

all'indirizzo ... ..

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente ...LIRICA TAMAGNO.....

con sede legale in ...TORINO.....

indirizzo .....VIA P. GIURIA 40.....

Codice fiscale/P. IVA 06303990011.....

indirizzo di posta elettronica ordinaria [liricatamagno.to@gmail.com](mailto:liricatamagno.to@gmail.com)

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) [liricatamagno@pec.it](mailto:liricatamagno@pec.it)

Tel. ...x... Cellulari

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

- di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..
- Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Luglio e data TORINO 4 Luglio 2025

CIDMA

DEL

LIRICA TAMAGNO

Via Pietro Via Giuria, 40 – 10126 Torino -Telefono 333/4985433 – 328/0043379

P.iva/C.F. 06303990011

mail: [liricatamagno.to@gmail.com](mailto:liricatamagno.to@gmail.com) - [www.lirica-tamagno.it](http://www.lirica-tamagno.it)





## ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 07-02-2025 12:06:21



### CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

### RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

Richiedente

Nome

MASSIMILIANO

Cognome

BORELLA

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.

**ENTE**

---

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| <b>Dati Ente</b>                           |                    |
| <b>Il sottoscritto dichiara di essere:</b> | il Vice Presidente |

|                                                    |                 |
|----------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro</b> |                 |
| <b>Denominazione</b>                               | Circolo sud aps |
| <b>Natura giuridica</b>                            | aps             |
| <b>Codice fiscale</b>                              | 08506980013     |
| <b>P. IVA</b>                                      | 12214130010     |
| <b>Data di costituzione</b>                        | 01/07/2002      |
| <b>Atto di costituzione</b>                        | Atto pubblico   |

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| <b>Sede legale in</b> |                      |
| <b>Provincia</b>      | Torino               |
| <b>Comune</b>         | Torino               |
| <b>Indirizzo</b>      | via Principe Tommaso |
| <b>Civico</b>         | 18/bis               |
| <b>C.A.P.</b>         | 10125                |

**CONTATTI****Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Vice Presidente

**Email**

circolo.sud@gmail.com

**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)****PEC**

circolosudaps@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si

**SCHEDA PROGETTO****Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

PICCOLA RASSEGNA CULTURALE TORINESE 2025

**Descrizione sintetica degli obiettivi**

3 spettacoli teatrali e una giornata di cinema che vogliono raccontare il "fare cultura" della nostra città e i loro protagonisti. Tra nuove drammaturgie, esperienze documentarie emergenti e innovative e nuove forme espressive Torino è da sempre una città che regala un panorama vasto di produzioni, originali e spesso indipendenti.

**Data di inizio**

23/01/2025

**Data di fine**

17/04/2025

**Referente****Nome**

massimiliano

**Cognome**

borella

**Email**

circolo.sud@gmail.com

**Telefono**

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Azione</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Azione 1:</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Contenuti</b>                                  | La rassegna parte con una giornata dedicata al cinema il 23/1 dalle ore 18:30 - FLORA - SEMBRAVA NON FINIRE MAI, ARRIVEDERCI BERLINGUER!, prosegue il 20/2 con la prima teatrale di Risuona la Resistenza (regia di R. Maraini e E. Seimandi di O.D. S, poi il 6/3 anteprima teatrale di Traumatologico di Beppe Puso, infine il 17/4 Medusa regia di F. Becchetti e D. Benincasa di Anomalia Tetaro. I tre spettacoli di teatro sono previsti per le ore 20.00. |
| <b>Luogo</b>                                      | CineTeatro Baretto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Destinatari</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Fascia d'età</b>                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 22-45                                             | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 45 - 65                                           | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| > 65                                              | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Tipologia destinatari</b>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cittadini del territorio                          | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Altro                                             | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Specificare la tipologia di destinatari</b>    | amanti del teatro e della documentaristica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Numero massimo di destinatari/partecipanti</b> | 400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Partecipazione</b>                             | pagamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Tesseramento obbligatorio?</b>                 | no                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Periodicità</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Periodicità 1:</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Giorni                                            | Giovedì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dal giorno                                        | 23-01-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Al giorno                                         | 23-01-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Periodicità 2:</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Giorni                                            | Giovedì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dal giorno                                        | 20-02-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Al giorno                                         | 20-02-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Periodicità 3:</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Giorni                                            | Giovedì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dal giorno                                        | 06-03-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Al giorno                                         | 06-03-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Periodicità 4:</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Giorni                                            | Giovedì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dal giorno                                        | 17-04-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Al giorno                                         | 17-04-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



**Altri soggetti coinvolti****Ulteriori richieste****Locali Circoscrizionali**

Non è necessario fare richiesta di un locale circoscrizionale

**Spazi Sportivi Circoscrizionali**

Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circoscrizionale

**Materiale**

Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circoscrizione

**PREVENTIVO****Scheda Spese****a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE****COSTI DIRETTI****Costo 1:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane esterne

**Tipologia di spesa**

Direzione artistica RA

**Costo unitario**

1,00 €

**Quantità**

1500

**IMPORTO**

1.500,00 €

**Costo 2:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane interne

**Tipologia di spesa**

quota parte collaborazione a progetto operatore culturale per gestione amministrazione della rassegna

**Costo unitario**

1,00 €

**Quantità**

1000

**IMPORTO**

1.000,00 €

**Costo 3:****VOCI DI SPESA**

Altro

**Tipologia di spesa**

Partecipazione alle serate ovvero compensi artistici

**Costo unitario**

1,00 €

**Quantità**

1500

**IMPORTO**

1.500,00 €

**Costo 4:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane esterne

**Tipologia di spesa**

fattura per regia audio e video

**Costo unitario**

1,00 €

**Quantità**

500

|                           |                                                                          |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>IMPORTO</b>            | 500,00 €                                                                 |
| <b>Costo 5:</b>           |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Noleggio attrezzature, locazione locali                                  |
| <b>Tipologia di spesa</b> | affitto teatro baretti                                                   |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |
| <b>Quantità</b>           | 1800                                                                     |
| <b>IMPORTO</b>            | 1.800,00 €                                                               |
| <b>Costo 6:</b>           |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Pubblicità                                                               |
| <b>Tipologia di spesa</b> | rimborso stampe visual                                                   |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |
| <b>Quantità</b>           | 270                                                                      |
| <b>IMPORTO</b>            | 270,00 €                                                                 |
| <b>Costo 7:</b>           |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Pubblicità                                                               |
| <b>Tipologia di spesa</b> | spese ADV                                                                |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |
| <b>Quantità</b>           | 200                                                                      |
| <b>IMPORTO</b>            | 200,00 €                                                                 |
| <b>Costo 8:</b>           |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Risorse umane esterne                                                    |
| <b>Tipologia di spesa</b> | gestione e ideazione comunicazione                                       |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |
| <b>Quantità</b>           | 1000                                                                     |
| <b>IMPORTO</b>            | 1.000,00 €                                                               |
| <b>Costo 9:</b>           |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Materiale di consumo                                                     |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Fatture Tixplan per Costi di pre stampa dei biglietti non venduti online |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |
| <b>Quantità</b>           | 200                                                                      |
| <b>IMPORTO</b>            | 200,00 €                                                                 |
| <b>Costo 10:</b>          |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | SIAE                                                                     |
| <b>Tipologia di spesa</b> | diritti d'autore                                                         |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |
| <b>Quantità</b>           | 150                                                                      |
| <b>IMPORTO</b>            | 150,00 €                                                                 |
| <b>Costo 11:</b>          |                                                                          |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Noleggio attrezzature, locazione locali                                  |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Attrezzature per allestimenti                                            |
| <b>Costo unitario</b>     | 1,00 €                                                                   |

|                                             |                                 |
|---------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Quantità</b>                             | 120                             |
| <b>IMPORTO</b>                              | 120,00 €                        |
| <b>Sono presenti spese indirette?</b>       | si                              |
| <b>COSTI INDIRETTI</b>                      |                                 |
| <b>Costo 1:</b>                             |                                 |
| <b>VOCI DI SPESA</b>                        | Riscaldamento e condizionamento |
| <b>Tipologia di spesa</b>                   | calcolo pro quota su bollette   |
| <b>Costo unitario</b>                       | 1,00 €                          |
| <b>Quantità</b>                             | 120                             |
| <b>IMPORTO</b>                              | 120,00 €                        |
| <b>Costo 2:</b>                             |                                 |
| <b>VOCI DI SPESA</b>                        | Utente: luce, acqua e gas       |
| <b>Tipologia di spesa</b>                   | calcolo pro quota su bollette   |
| <b>Costo unitario</b>                       | 1,00 €                          |
| <b>Quantità</b>                             | 120                             |
| <b>IMPORTO</b>                              | 120,00 €                        |
| <b>Sono presenti spese di ammortamento?</b> | no                              |
| <b>Sono presenti spese di volontariato?</b> | si                              |

#### c) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI /E

|                                            |                                                                        |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>Volontario</b>                          |                                                                        |
| <b>Volontario 1:</b>                       |                                                                        |
| <b>Numero dei volontari previsti</b>       | 3                                                                      |
| <b>Tipo di attività</b>                    | assistenza di palco, montaggi e smontaggi<br>scenografie e accoglienza |
| <b>Ore da effettuare</b>                   | 30                                                                     |
| <b>Valore</b>                              | 12,00 €                                                                |
| <b>IMPORTO</b>                             | 360,00 €                                                               |
| <b>TOTALE SPESE DIRETTE</b>                | 8.240,00 €                                                             |
| <b>TOTALE SPESE INDIRETTE</b>              | 240,00 €                                                               |
| <b>A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE</b> | 8.480,00 €                                                             |
| <b>TOTALE AMMORTAMENTO</b>                 | 0,00 €                                                                 |
| <b>C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE</b>      | 360,00 €                                                               |
| <b>TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)</b>     | 8.840,00 €                                                             |

#### Scheda Entrate

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| <b>Sono previste delle entrate?</b> | si |
|-------------------------------------|----|

**PREVENTIVO ENTRATE****Tipologia d'entrata****Entrata 1:****VOCE DI ENTRATA** Vendita biglietti lordo SIAE**Tipologia di entrata** biglietti spettacoli**Entrata unitaria** 1,00 €**Quantità** 2100**IMPORTO** 2.100,00 €**Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?** no**E) TOTALE ENTRATE** 2.100,00 €**F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI** 0,00 €**CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE** 5.392,00 €**Contributo richiesto** 5.392,00 €**CURRICULUM**

---

**Dati generali****Denominazione** Circolo sud aps**Natura giuridica** aps**Data di costituzione** 01/07/2002**Data di inizio attività a Torino** 01/07/2002**Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?** No**Numero di associati alla data attuale** 1500**Personale dipendente****È presente personale dipendente?** Sì**Numero di dipendenti nelle sedi di Torino** 1**Numero di dipendenti di altre eventuali sedi****Sede legale in****Provincia** Torino**Comune** Torino**Indirizzo** via Principe Tommaso**Civico** 18/bis**C.A.P.** 10125



**Attività****L'attività è svolta**

nei confronti degli associati

**Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?**

Sì

**Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione**

Lo scopo principale dell'Associazione è promuovere socialità e partecipazione e contribuire alla crescita culturale e civile dei propri soci, come dell'intera comunità. Sono attività prioritarie dell'Associazione:

- Musica dal vivo • Teatro • Cinema • Letteratura • Produzioni musicali e sostegno alle attività artistiche • Promozione del rispetto dell'ambiente e del riciclo • Cultura dei diritti • Pace

**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti**

In maniera prevalente Il circolo sud offre: concerti e live music, feste e momenti di ricreazione, giochi da tavola, eventi teatrali e insieme a Domino aps offre il servizio di una scuola di italiano per richiedenti asilo

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici**

Piccola Rassegna teatrale torinese, finanziata dalla circoscrizione 8 fin dalla sua prima edizione. Il Circolo ha ricevuto inoltre altri finanziamenti dal bando React e attualmente è partner di un progetto del bando "Torino che cultura"

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative**

L'iniziativa oggetto dell'istanza è l'evoluzione della Piccola rassegna Teatrale Torinese che si svolge dal 2018 sempre al teatro baretti e sempre con il sostegno della circoscrizione 8. Inoltre settimanalmente all'interno dei propri spazi dal 2008 il circolo sud offre mediamente 50 spettacoli l'anno di cui cura direzione artistica, allestimento e comunicazione.

**IMPOSTA BOLLO****Imposta di bollo**

sono esente dall' imposta di bollo

**Esenzione dall'imposta di bollo****DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell'imposta di bollo in quanto:**

esenzione dal bollo ai sensi D. Lgs 03/07/2017, n. 117 – Codice del Terzo settore, a norma dell'art. 1, c. 2, lett. b) della legge 6/06/2016, n. 106 – Art. 82 – disposizioni in materia di imposte indirette e tributi locali

**DICHIARAZIONI**

**Registro delle Associazioni****Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino**

L'ente non rientra tra i soggetti obbligati all'iscrizione nel suddetto registro

**Specificare la motivazione dell'esclusione dall'obbligo di registrazione**

iscritto al RUNTS DD 865\_A1419A\_2023

**Legge 122/2010****Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:

**Tipologia di ente esente da legge 122**

Associazione di promozione sociale

**Tasse e contributi****Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?**

No

**L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?**

Sì

**L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?**

No

**Altre richieste di finanziamento****Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?**

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**Ulteriori dichiarazioni**

**Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

**Si dichiara inoltre che:**

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:  
qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;  
il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;  
la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la** ☒ **responsabilità della suddetta dichiarazione**

**Si impegna:**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti** ☒  
**impegni che mi assumo**



**ALLEGATI****Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione**

DESCRIZIONE PROGETTO - PICCOLA RASSEGNA CULTURALE TORINESE 2025.pdf

**Eventuali altri allegati**

LOCANDINA RASSEGNA-2.pdf

**PRIVACY****Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

**Designato dal Titolare:** Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:  
e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il

servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) o ad altra Autorità di controllo.

**Ho letto e accettato l'informativa** ☒ **Si**





**Circolo ARCI SUD**  
**via Principe Tommaso 18/bis**  
**San Salvario Torino**

**☆☆ Piccola Rassegna Culturale Torinese ☆☆**  
**Una giornata di cinema e tre spettacoli teatrali per l'edizione 2025**  
**in scena al Teatro Baretto**  
**con il patrocinio della Circoscrizione 8**

L'edizione 2025 comincia il **23 gennaio** con una giornata dedicata a tre proiezioni dal catalogo Ucca (unione circoli cinematografici Arci) **"l'Italia che non si vede"**, prosegue il **20 febbraio** con **"Risuona la Resistenza"** di O.D.S. con il sostegno dell'Anpi Nicola Grosa, poi il **6 marzo** l'anteprima del nuovo spettacolo di Puso **"Traumaturgico"** e per finire il **17 aprile** con **"Medusa"** spettacolo curato da Anomalia Teatro

Inizia il **23 gennaio** l'edizione 2025 della Piccola Rassegna Culturale Torinese con una giornata dedicata a tre proiezioni dal catalogo **"L'Italia che non si vede" curato da UCCA** (unione dei circoli cinematografici dell'ARCI). Una giornata dedicata al cinema del reale che nasce dalla collaborazione tra alcune realtà Arci/Ucca torinesi (Circolo Sud, Babelica, Altera, Fuoricampo, Aiace, Il Piccolo Cinema).

Alle ore 18.30 **"Flora", documentario di Martina de Polo**. Flora Monti è stata una delle più giovani staffette della Resistenza italiana. Il film parla di lei, partigiana bambina nell'Appennino tosco-emiliano e del viaggio che ha affrontato nel '44 per arrivare a quello che all'epoca era diventato il più grande campo profughi d'Italia: Cinecittà, dove Flora ha vissuto per sette mesi. Flora ci racconta la Storia vista con gli occhi di una bimba, una storia di sofferenza e di terrore ma soprattutto di speranza, di determinazione e libertà. Segue buffet offerto e **alle 20.30 "Sembrava non finire mai"**, da un'idea di **Daniele Gaglianone** e realizzato da **6 giovani registi nell'ambito del Carbonia Cinema Giovani Filming Lab**. Alberto, Francesco e Mariella vivono a Carbonia. La loro storia è paradigmatica dell'evoluzione di un paese che ha conosciuto l'impetuoso sviluppo economico degli anni '80. Sarà il momento per fare i conti con il senso del tempo che misura successi e sconfitte, gioie e battaglie. Seguirà l'**intervento di uno dei registi, Francesco Dubini**. Per finire **alle 22.00 "Arrivederci Berlinguer!"**, documentario di **Michele Mellara e Alessandro Rossi**. Nel contesto dei funerali di Enrico Berlinguer, una delle figure più eminenti della politica italiana, numerosi registi hanno collaborato per creare un commovente documentario intitolato **"L'addio a Enrico Berlinguer"**. Attraverso immagini tratte in gran parte da questo importante evento storico e da preziosi materiali provenienti dall'**Archivio Audiovisivo del Movimento Operaio e Democratico**, il film offre uno sguardo intimo e profondo sul commiato verso questa figura iconica. La narrazione è magistralmente accompagnata dalla suggestiva colonna sonora di **Massimo Zamboni, chiarrista dei CCCP - Fedeli alla Linea**.

La Piccola Rassegna Culturale Torinese poi continua il 20 febbraio alle ore 20.00 con **"Risuona la Resistenza"** a cura di O.D.S. e con il sostegno dell'Anpi Nicola Grosa. Lo spettacolo parla della nascita, storia ed evoluzione del Circolo Arturo Toscanini, circolo musicale antifascista fondato a Torino nel 1957. Persone, personaggi, artisti, lavoratori, programmi di sala e dinamiche di potere.

Circolo ARCI SUD aps  
via Principe Tommaso 18/bis  
10125 Torino  
c.f 08506980013  
p.iva 12214130010  
codice univoco KRRH6B9  
Runts DD 865\_A1419A\_2023



Spett.le COMUNE DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 8

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE**  
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

**IN RELAZIONE ALLA RICHIESTA DI CONTRIBUTO ORDINARIO O VANTAGGIO ECONOMICO -  
ISTANZA N. CIRC\_CONTRIB.1.0.0.2025.0001656**

Il/la sottoscritto/a Francesco Tordolo Orsello  
nato/a il  
residente a  
all'indirizzo via  
in qualità di Legale Rappresentante dell'ente CIRCOLO SUD APS  
con sede legale in TORINO  
indirizzo via Principe Tommaso 18/bis 10125  
Codice fiscale 08506980013  
indirizzo di posta elettronica ordinaria circolo.sud@gmail.com  
indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) circolosudaps@pec.it  
Cellulare

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

- di non aver conferito incarichi professionali né concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..
- Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Torino, 4/7/2025

FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE



Potere politico. Potere culturale. E intorno, che spunta e spintona da tutti i lati per affiorare, LA MUSICA. Il Circolo Toscanini raccontato a partire dalle parole di Vivaldi, nome di battaglia di uno dei suoi fondatori, Carlo Parmentola, musicologo, giornalista, insegnante e partigiano.

Il **6 marzo sempre alle 20.00** andrà in scena l'**anteprima del nuovo spettacolo di Beppe Puso "Traumaturgico"**. Come i re taumaturghi, che praticavano il tocco delle scrofole, così Beppe Puso prova a far guarire il pubblico dai grandi mali del nostro tempo: l'ansia, l'angoscia, il pilates. Ogni trauma si può risolvere indagando nella memoria, perché come dice il saggio: "tutto deriva dall'infanzia, anche l'infanzia". Uno spettacolo comico che mescola stand up, satira sociale, varietà e canzone d'autore.

La Piccola Rassegna Culturale finisce poi il **17 aprile con "Medusa"** a cura di **Anomalia Teatro**. Medusa è un lavoro di ricerca di interpretazione contemporanea del mito, diventato romanzo, di Martine Dejardines a cui il testo teatrale è liberamente ispirato. Uno spettacolo corale, crudo e mistico dove la violenza patriarcale dei nostri giorni è situata all'interno di un Atheneum, dove ragazze "mostruose" vengono inserite dalle loro famiglie e sono protette da uomini insulsi: i benefattori. Un grido di liberazione, accettazione e rivendicazione, dove la paura e la vergogna hanno la possibilità di cambiare campo.

\*\*\*\*\*

**23.01.2025 dalle ore 18:30 - FLORA**, documentario di Martina de Polo  
**20:30 - SEMBRAVA NON FINIRE MAI**, da un'idea di Daniele Gaglianone e realizzato da 6 giovani registi nell'ambito del Carbonia Cinema Giovani Filming Lab  
**21:30 - Incontro con uno dei registi FRANCESCO DUBINI**  
**22:00 - ARRIVEDERCI BERLINGUER!**, documentario di Michele Mellara e Alessandro Rossi

**20.02.2025 h 20.00 - RISUONA LA RESISTENZA**, regia di Roberta Maraini e Enrico Seimandi con Rosario Arpa, Rebecca Camedda, Francesco Moncalvo, Francesca Paolazzo, Stefano Racca.  
EVENTO FB: <https://www.facebook.com/events/1925934864897814/>  
Link biglietteria: <https://oooh.events/evento/risuona-la-resistenza-biglietti/>

**06.03.2025 h 20.00 – TRAUMATURGICO** di e con Beppe Puso.

**17.04.2025 h 20.00 MEDUSA**, regia di Francesca Becchetti e Debora Benincasa con Isabel Bianco, Sara Conte, Marta Fissore, Federica Longis, Camilla Nicoletto, Cam Pavese, Valeria Pennino, Alessandra Periccioli, Cristina Stura.

**Tutte le serate sono organizzate presso il  
CINETEATRO BARETTI**

Via Baretti, 4 - 10125 Torino Tel/Fax 011 655187



## ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 17-02-2025 10:57:15



### CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

### RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Soggetto addetto alla compilazione

Delegato

Nome

LORENZO

Cognome

RICCA

Codice Fiscale

Delegante

Nome

Cognome

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

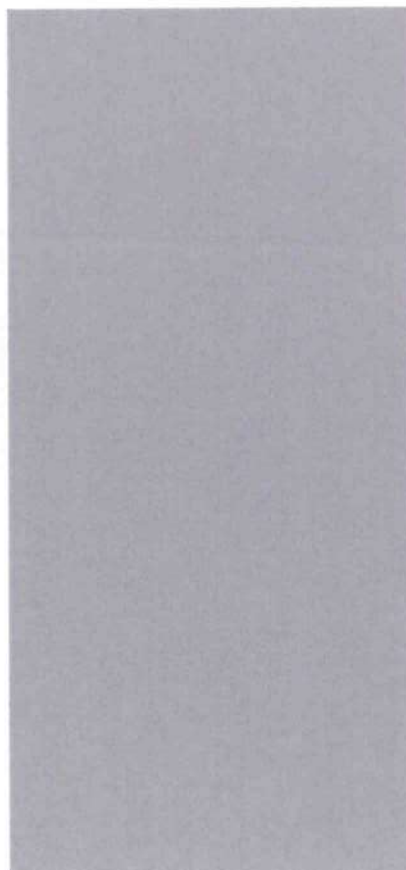
Indirizzo

Civico

C.A.P.

Copia delega

Copia documento identità del delegante



delega c8 imbarkino\_firmata.pdf

P0\_CIE\_vulpi (1)-min (1) (3).jpg



**ENTE****Dati Ente****Il sottoscritto dichiara di essere:**Altra persona con i necessari poteri di  
rappresentanza dell' associazione/ente/comitato  
/altro che richiede il contributo**Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro****Denominazione**

BANDA LARGA APS

**Natura giuridica**

Associazione di promozione sociale

**Codice fiscale**

10877850015

**P. IVA**

10877850015

**Data di costituzione**

28/01/2013

**Atto di costituzione**

Scrittura privata registrata

**Sede legale in****Provincia**

Torino

**Comune**

Torino

**Indirizzo**

VIA BALTEA

**Civico**

3

**C.A.P.**

10155

**CONTATTI****Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:****Email**

Referente

**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)****PEC**

associazionebandalarga@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si

**SCHEMA PROGETTO****Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO****Descrizione sintetica degli obiettivi**

ImbarKino, il cinema nel prato

Realizzazione di una rassegna cinematografica di qualità a carattere gratuito accessibile a tutti e tutte; - Valorizzazione dell'area verde del Parco del Valentino; - Presidio territoriale in un'area altrimenti poco frequentata e spesso percepita poco sicura negli orari serali; - Coinvolgimento della cittadinanza e dei turisti in un'iniziativa culturale; - Realizzazione di attività in un periodo (luglio e agosto) dove l'offerta culturale cittadina decresce.

**Data di inizio**

01/07/2025

**Data di fine**

31/08/2025

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Referente</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Nome</b>      | Lorenzo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Cognome</b>   | Ricca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Email</b>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Telefono</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Azione</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Azione 1:</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Contenuti</b> | Realizzazione di una programmazione di 4 proiezioni cinematografiche la domenica sera presso il Parco del Valentino. Saranno realizzate da Banda Larga APS che si avvarrà della collaborazione di altri enti e professionisti. Verranno realizzate 4 proiezioni in lingua originale sottotitolate in italiano che attraversano diverse tematiche: musica, arte, ambiente, società. Si cercherà il massimo coinvolgimento della cittadinanza e l'accesso sarà libero e gratuito. |
| <b>Luogo</b>     | Viale Umberto Cagni 37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                   |                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Destinatari</b>                                |                                                                                                                       |
| <b>Fascia d'età</b>                               |                                                                                                                       |
| < 12                                              | Si                                                                                                                    |
| 13-21                                             | Si                                                                                                                    |
| 22-45                                             | Si                                                                                                                    |
| 45 - 65                                           | Si                                                                                                                    |
| > 65                                              | Si                                                                                                                    |
| <b>Tipologia destinatari</b>                      |                                                                                                                       |
| Studenti                                          | Si                                                                                                                    |
| Anziani                                           | Si                                                                                                                    |
| Disabili                                          | Si                                                                                                                    |
| Professionisti                                    | Si                                                                                                                    |
| Commercianti                                      | Si                                                                                                                    |
| Cittadini del territorio                          | Si                                                                                                                    |
| Altro                                             | Si                                                                                                                    |
| <b>Specificare la tipologia di destinatari</b>    | Turisti e famiglie                                                                                                    |
| <b>Numero massimo di destinatari/partecipanti</b> | 2000                                                                                                                  |
| <b>Partecipazione</b>                             | gratuita                                                                                                              |
| <b>Tesseramento obbligatorio?</b>                 | no                                                                                                                    |
| <b>Periodicità</b>                                |                                                                                                                       |
| <b>Periodicità 1:</b>                             |                                                                                                                       |
| <b>Giorni</b>                                     | Domenica                                                                                                              |
| <b>Dal giorno</b>                                 | 01-07-2025                                                                                                            |
| <b>Al giorno</b>                                  | 31-08-2025                                                                                                            |
| <b>Altri soggetti coinvolti</b>                   |                                                                                                                       |
| <b>Ulteriori richieste</b>                        |                                                                                                                       |
| <b>Locali Circostrizionali</b>                    | Non è necessario fare richiesta di un locale circostrizionale                                                         |
| <b>Spazi Sportivi Circostrizionali</b>            | Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circostrizionale                                               |
| <b>Materiale</b>                                  | Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circostrizione |

**PREVENTIVO****Scheda Spese****a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE****COSTI DIRETTI**



|                           |                                         |
|---------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Costo 1:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Noleggio attrezzature, locazione locali |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Service proiezioni cinematografiche     |
| <b>Costo unitario</b>     | 610,00 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 4                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 2.440,00 €                              |
| <b>Costo 2:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Risorse umane esterne                   |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Progetto impatto acustico               |
| <b>Costo unitario</b>     | 488,00 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 1                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 488,00 €                                |
| <b>Costo 3:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Risorse umane esterne                   |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Progetto sicurezza                      |
| <b>Costo unitario</b>     | 767,62 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 1                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 767,62 €                                |
| <b>Costo 4:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Risorse umane esterne                   |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Ufficio stampa                          |
| <b>Costo unitario</b>     | 400,00 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 1                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 400,00 €                                |
| <b>Costo 5:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | SIAE                                    |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Diritto autore colonne sonore           |
| <b>Costo unitario</b>     | 227,56 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 1                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 227,56 €                                |
| <b>Costo 6:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Altro                                   |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Diritti proiezioni cinematografiche     |
| <b>Costo unitario</b>     | 300,00 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 1                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 300,00 €                                |
| <b>Costo 7:</b>           |                                         |
| <b>VOCI DI SPESA</b>      | Risorse umane esterne                   |
| <b>Tipologia di spesa</b> | Comunicazione                           |
| <b>Costo unitario</b>     | 800,00 €                                |
| <b>Quantità</b>           | 1                                       |
| <b>IMPORTO</b>            | 800,00 €                                |

**Costo 8:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane esterne

**Tipologia di spesa**

Coordinamento progetto

**Costo unitario**

450,00 €

**Quantità**

1

**IMPORTO**

450,00 €

**Sono presenti spese indirette?**

no

**Sono presenti spese di ammortamento?**

no

**Sono presenti spese di volontariato?**

si

**c) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI /E****Volontario****Volontario 1:****Numero dei volontari previsti**

3

**Tipo di attività**

Accoglienza partecipanti, pulizia aree verdi prima e dopo le proiezioni

**Ore da effettuare**

19

**Valore**

16,00 €

**IMPORTO**

304,00 €

**TOTALE SPESE DIRETTE**

5.873,18 €

**TOTALE SPESE INDIRETTE**

0,00 €

**A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE**

5.873,18 €

**TOTALE AMMORTAMENTO**

0,00 €

**C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE**

304,00 €

**TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)**

6.177,18 €

**Scheda Entrate****Sono previste delle entrate?**

no

**Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?**

no

**E) TOTALE ENTRATE**

0,00 €

**F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI**

0,00 €

**CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE**

4.941,74 €

**Contributo richiesto**

4.940,00 €

**CURRICULUM**

**Dati generali****Denominazione**

BANDA LARGA APS

**Natura giuridica**

Associazione di promozione sociale

**Data di costituzione**

28/01/2013

**Data di inizio attività a Torino**

28/01/2013

**Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?**

Si

**Numero di associati alla data attuale**

89

**Personale dipendente****È presente personale dipendente?**

No

**Sede legale in****Provincia**

Torino

**Comune**

Torino

**Indirizzo**

VIA BALTEA

**Civico**

3

**C.A.P.**

10155

**Attività****L'attività è svolta**

nei confronti della generalità delle persone

**Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?**

No

**Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione**

- Gestione del canale web Radio Banda Larga, testando le potenzialità di questo media quale strumento di partecipazione attiva; - Organizzazione di eventi culturali di varia natura (musica live, dj set, cinema all'aperto) in collaborazione con altri enti (pubblici e privati), prevalentemente presso l'Imbarchino del Valentino, sito in Viale Umberto Cagni 37; - Realizzazione di eventi di carattere sociale utilizzando la radio e i media come canali espressivi. - Partecipazione in progetti di carattere sociale organizzati da altri soggetti (enti del terzo settore, enti pubblici e gruppi informali di persone). Elementi caratterizzati della Mission di Banda Larga APS: - Attivazione della cittadinanza attraverso la radio - Coinvolgimento di soggetti a rischio marginalizzazione - Creazione di un'offerta culturale gratuita ed accessibile

**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti**

Attività caratterizzanti: - Gestione della web radio comunitaria Radio Banda Larga (rbl.media), in collaborazione con partner internazionali - Esplorazione le potenzialità del media radio quale strumento di partecipazione sociale e attivazione della cittadinanza attraverso la co-progettazione di attività culturali. - Organizzazione di eventi culturali di varia natura (concerti, proiezioni, presentazioni di libri, sonorizzazioni, live, dj-set, aperitivi e festival) di natura gratuita e di libero accesso - Gestione della programmazione culturale dell'Imbarchino del Valentino (dal 2019 ad oggi) - Coinvolgimento soggetti a rischio di marginalizzazione sociale come tossicodipendenti, portatori di handicap o disagio psichico, detenuti, anziani e senzatetto nella realizzazione dei laboratori radiofonici quali le iniziative "RBL & the City" e "Radioattivi", con il fine di contribuire al benessere della persona - Creazione del network internazionale "RBL Cosmos" legato alla web radio comunitaria Radio Banda Larga. Le altre comunità coinvolte sono Berlino, Riga e Barcellona.

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici**

- Manifestazioni estive Imbarchino 2019 - in collaborazione con il Comune di Torino e la Circoscrizione 8 - Manifestazioni estive Imbarchino 2020 - in collaborazione con il Comune di Torino e la Circoscrizione 8 - ImbarKino il cinema sul prato (edizione 2022) - in collaborazione con la Circoscrizione 8 - ImbarKino il cinema sul prato (edizione 2023) - in collaborazione con la Circoscrizione 8 - ImbarKino il cinema sul prato (edizione 2024) - in collaborazione con la Circoscrizione 8 - Manifestazioni estive Imbarchino 2022 e 2023 - in collaborazione con Fondazione per la Cultura e Comune di Torino - Manifestazioni estive Imbarchino 2024 e 2025 - in collaborazione con Fondazione per la Cultura e Comune di Torino Dal 2021 inserita nella rete "Campus Diffuso" per il servizio di aula studio offerto all'Imbarchino Torino a Cielo Aperto 2021: 2 progettualità su Parco del Valentino e quartiere di Barriera di Milano - in collaborazione con il Comune di Torino Laboratori radiofonici rivolti a soggetti svantaggiati in collaborazione con ASL Città di Torino Laboratori formativi in collaborazione con (EDISU, Istituto Tommaseo-Calvino, Liceo Alfieri, Liceo Maxwell, Istituto Bodoni-Paravia, Istituto Beccari, Comune di Moncalieri, Comune di Saluzzo) Dal 2024: "Feel Good Be Good", progetto nell'ambito del bando YouToo della Città di Torino insieme a Ass. Nessuno, Agenzia per lo sviluppo di San Salvario Onlus, Ass. Baretti.



**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative**

Dal 2019 al 2023 Banda Larga ha organizzato insieme a una rete di organizzazioni culturali che comprende i festival Cinemambiente, Seeyousound, Mirabilia, Earthink e Chamoisic una programmazione di manifestazioni culturali all'aperto nel Parco del Valentino che negli anni ha trovato il supporto di Città di Torino, Fondazione per la Cultura Torino, Fondazione Compagnia di San Paolo e Va Lentino Società Benefit. La programmazione estiva comprende il cinema all'aperto ImbarKino e spettacoli di musica, circo, teatro e danza.

**IMPOSTA BOLLO****Imposta di bollo**

sono esente dall' imposta di bollo

**Esenzione dall'imposta di bollo**

**DICHIARA** che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell' imposta di bollo in quanto:

esenzione dal bollo ai sensi D. Lgs 03/07/2017, n. 117 – Codice del Terzo settore, a norma dell'art. 1, c. 2, lett. b) della legge 6/06/2016, n. 106 – Art. 82 – disposizioni in materia di imposte indirette e tributi locali

**DICHIARAZIONI****Registro delle Associazioni**

**Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino**

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

**Data di iscrizione al Registro delle Associazioni**

14/10/2014

**Legge 122/2010**

**Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:

**Tipologia di ente esente da legge 122**

Associazione di promozione sociale

**Tasse e contributi**

**Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'iva sulle fatture pagate ai fornitori?**

No

**L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?**

No

**L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?**

No

**Altre richieste di finanziamento****Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?**

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**Ulteriori dichiarazioni****Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

**Si dichiara inoltre che:**

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:  
qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;  
il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;  
la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la responsabilità della suddetta dichiarazione**

Sì

**Si impegna:**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti  
impegni che mi assumo**

Si

**ALLEGATI****Allegati richiesti**

**Progetto dettagliato su carta intestata  
dell'associazione**

ImbarKino 2025.pdf

**PRIVACY****Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)
  - il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).
- I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione, raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

**Designato dal Titolare:** Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:

e-mail [rpdp@comune.torino.it](mailto:rpdp@comune.torino.it)

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. [gabinettodelsindaco@comune.torino.it](mailto:gabinettodelsindaco@comune.torino.it)

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, [rpdp@comune.torino.it](mailto:rpdp@comune.torino.it)

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) o ad altra Autorità di controllo.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si





Banda Larga APS  
Via Baltea, 3  
10155 - Torino TO  
CF e PIVA 10877850015  
E [info@radiobandalarga.it](mailto:info@radiobandalarga.it)

## ***Imbarkino, il cinema nel prato***

Nell'estate 2025, la rassegna cinematografica all'aperto "Imbarkino, il cinema nel prato" giunge alla sua **settima edizione**. La rassegna sarà inserita in una programmazione più ampia di attività culturali realizzate da Banda Larga APS in collaborazione con l'Imbarchino del Valentino e una rete di cittadine e organizzazioni culturali.

La programmazione della rassegna cinematografica si svolgerà con cadenza settimanale nel corso del mese di luglio, nelle date: 6 luglio, 13 luglio, 20 luglio, 27 luglio.



La scelta dei titoli sarà curata da Davide Oberto, ex selezionatore di titoli per TFF. L'Associazione **Zampanò** si occupa invece della gestione tecnica della proiezione.

La direzione artistica della rassegna, come negli anni precedenti, individuerà pellicole particolari, che affrontano temi sociali delicati e di attualità, per stimolare **una riflessione sulle sfide sociali e culturali della contemporaneità**.

Per la **comunicazione** della rassegna Banda Larga si avvale di diversi collaboratori esperti e di un ufficio stampa, in modo da dare risonanza nella stampa digitale e cartacea della programmazione di ImbarKino.



Giuseppe Culicchia presenta una delle passate edizioni di ImbarKino su La Stampa

Spettatori e spettatrici assisteranno alle proiezioni sedute sul prato che, nell'area antistante l'Imbarchino del Valentino, crea un anfiteatro naturale a cielo aperto.

Sono attese **2.000 persone**, 500 spettatori per singola proiezione, una delle manifestazioni culturali più frequentate dell'estate nel Parco del Valentino.

Negli anni ImbarKino ha confermato il suo potenziale di coinvolgimento di un pubblico ampio e diversificato e la sua capacità di mantenere vivo e partecipato il parco nel periodo estivo anche dopo il tramonto, momento nel quale quest'area della città è meno animata da attività e frequentata, con un impatto positivo anche in termini di sicurezza dell'area.

Torino, 15 febbraio 2025

La Legale Rappresentante





Banda Larga APS  
Via Baltea, 3  
10155 - Torino TO  
CF e PIVA 10877850015  
E torino@rbl.media

Spett.le COMUNE DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 8

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE**  
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

**IN RELAZIONE ALLA RICHIESTA DI CONTRIBUTO ORDINARIO O VANTAGGIO ECONOMICO -  
ISTANZA N. CIRC\_CONTRIB.1.0.0.2025.0001723**

Il/la sottoscritto/a Stefania Vulpi

nato/a il

residente

all'indirizzo

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente ..... Banda Larga APS.....

con sede legale in ..... TORINO.....

indirizzo ..... Via Baltea 3 - 10155.....

Codice fiscale/P. IVA..... 10877850015.....

indirizzo di posta elettronica ordinaria .....

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) associazionebandalarga@pec.it.....

Tel. ...

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

- di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..
- Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Luogo e data ..... Torino 4-7-2025

FIRMA





## ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 14-02-2025 19:44:22



### CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

### RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

Richiedente

Nome

STEFANIA

Cognome

ROSSO

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.



**ENTE****Dati Ente****Il sottoscritto dichiara di essere:**Altra persona con i necessari poteri di  
rappresentanza dell' associazione/ente/comitato  
/altro che richiede il contributo**Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro****Denominazione**

APS LIBERIPENSATORI PAUL VALERY

**Natura giuridica**

APS

**Codice fiscale**

97623510019

**P. IVA**

09533090016

**Data di costituzione**

19/03/2002

**Atto di costituzione**

Scrittura privata autenticata

**Sede legale in****Provincia**

Torino

**Comune**

Torino

**Indirizzo**

via Moretta

**Civico**

31

**C.A.P.**

10139

**CONTATTI****Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Referente

**Email**

liberipensatoripaulvalery@gmail.com

**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)****PEC**

liberipensatoripec@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si

**SCHEDA PROGETTO****Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

FESTIVAL DELLA GENTILEZZA - V EDIZIONE

**Descrizione sintetica degli obiettivi**

Promuovere la cultura della gentilezza attraverso ascolto, dialogo e partecipazione. Dare voce ai cittadini con interviste radiofoniche e podcast. Creare connessioni tra generazioni e culture, rafforzando il senso di comunità. Organizzare eventi live con grande evento finale sabato 7 giugno. Valorizzare gli spazi pubblici con la giornata del Giardino Gentile in Piazza Gabotto, con attività ambientali, laboratori e momenti di socialità.

**Data di inizio**

01/05/2025

**Data di fine**

30/09/2025

|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Referente</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Nome</b>                                       | STEFANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Cognome</b>                                    | ROSSO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Email</b>                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Telefono</b>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Azione</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Azione 1:</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Contenuti</b>                                  | # Radio itinerante: 6 appuntamenti nei diversi spazi circoscrizionali di Nizza Millefonti per raccogliere le voci dei cittadini. # Podcast della Gentilezza: creazione di un archivio audio con le testimonianze raccolte. # Giornata del Giardino Gentile: attività ambientali e di socialità in Piazza Gabotto. # 7 giugno – evento finale: laboratori, spettacoli live per bambini (pomeriggio) e per tutti (sera) e diretta radio per tutta la giornata,. |
| <b>Luogo</b>                                      | Nizza Millefonti (Giardino Piazza Gabotto e spazi da concordare con la Circoscrizione 8)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Destinatari</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Fascia d'età</b>                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| < 12                                              | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 13-21                                             | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22-45                                             | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 45 - 65                                           | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| > 65                                              | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Tipologia destinatari</b>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Studenti                                          | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Anziani                                           | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Disabili                                          | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Professionisti                                    | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Commercianti                                      | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Cittadini del territorio                          | Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Numero massimo di destinatari/partecipanti</b> | 1000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Partecipazione</b>                             | gratuita                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Tesseramento obbligatorio?</b>                 | no                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Periodicità</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Periodicità 1:</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Giorni</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Dal giorno</b>                                 | 20-05-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Al giorno</b>                                  | 07-06-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

**Altri soggetti coinvolti****Tipologia**

Persona giuridica

**Ragione Sociale**

cooperativa Lancillotto

**P.IVA / CF**

09723650017

**Tipo di collaborazione**

messa a disposizione gratuita degli spazi del Barrito per la realizzazione degli eventi e nel supporto all'organizzazione e comunicazione locale dell'evento.

**Tipologia**

Persona giuridica

**Ragione Sociale**

AIDO PIEMONTE

**P.IVA / CF**

97557950017

**Tipo di collaborazione**

supporto nella promozione dell'iniziativa e nel fornire materiale informativo legato alla mission di aiuto e a portare l'esperienza di donazione durante la realizzazione del Festival.

**Tipologia**

Persona giuridica

**Ragione Sociale**

AIDO TORINO

**P.IVA / CF**

97556710016

**Tipo di collaborazione**

promozione iniziativa

**Tipologia**

Persona giuridica

**Ragione Sociale**

ASSOCIAZIONE ACTION TO BE

**P.IVA / CF**

11539120011

**Tipo di collaborazione**

performance di Teatro Sferico e utilizzo di metodologie di Group Building® per la realizzazione degli eventi

**Tipologia**

Persona giuridica

**Ragione Sociale**

ASSOCIAZIONE TRICICLO ODV ETS

**P.IVA / CF**

97567310012

**Tipo di collaborazione**

consulenza sui temi ambientali, partecipazione dei propri volontari agli eventi e diffusione e promozione dell'iniziativa per la realizzazione degli eventi.

**Tipologia**

Persona giuridica

**Ragione Sociale**

LA CASA DEGLI ARTISTI APS

**P.IVA / CF**

91035700011

**Tipo di collaborazione**

gestione Radio18

**Ulteriori richieste****Locali Circostrizionali**

Non è necessario fare richiesta di un locale circostrizionale

**Spazi Sportivi Circostrizionali**

Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circostrizionale

**Materiale**

Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circostrizione



**PREVENTIVO****Scheda Spese****a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE****COSTI DIRETTI****Costo 1:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane interne

**Tipologia di spesa**

artisti

**Costo unitario**

150,00 €

**Quantità**

7

**IMPORTO**

1.050,00 €

**Costo 2:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane interne

**Tipologia di spesa**

organizzazione

**Costo unitario**

150,00 €

**Quantità**

4

**IMPORTO**

600,00 €

**Costo 3:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane interne

**Tipologia di spesa**

social media manager

**Costo unitario**

150,00 €

**Quantità**

2

**IMPORTO**

300,00 €

**Costo 4:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane interne

**Tipologia di spesa**

direzione artistica

**Costo unitario**

500,00 €

**Quantità**

1

**IMPORTO**

500,00 €

**Costo 5:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane esterne

**Tipologia di spesa**

speaker radio Erre18

**Costo unitario**

500,00 €

**Quantità**

1

**IMPORTO**

500,00 €

**Costo 6:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane esterne

**Tipologia di spesa**

service audio

**Costo unitario**

300,00 €

**Quantità**

1

**IMPORTO**

300,00 €

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Sono presenti spese indirette?       | no         |
| Sono presenti spese di ammortamento? | no         |
| Sono presenti spese di volontariato? | no         |
| TOTALE SPESE DIRETTE                 | 3.250,00 € |
| TOTALE SPESE INDIRETTE               | 0,00 €     |
| A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE  | 3.250,00 € |
| TOTALE AMMORTAMENTO                  | 0,00 €     |
| C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE       | 0,00 €     |
| TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)      | 3.250,00 € |

**Scheda Entrate**

|                                                       |            |
|-------------------------------------------------------|------------|
| Sono previste delle entrate?                          | no         |
| Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti? | no         |
| E) TOTALE ENTRATE                                     | 0,00 €     |
| F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI                | 0,00 €     |
| CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE                            | 2.600,00 € |
| Contributo richiesto                                  | 2.500,00 € |

**CURRICULUM****Dati generali**

|                                                             |                                 |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Denominazione                                               | APS LIBERIPENSATORI PAUL VALERY |
| Natura giuridica                                            | APS                             |
| Data di costituzione                                        | 19/03/2002                      |
| Data di inizio attività a Torino                            | 19/03/2002                      |
| Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato? | Si                              |
| Numero di associati alla data attuale                       | 9                               |

**Personale dipendente**

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| È presente personale dipendente? | No |
|----------------------------------|----|

**Sede legale in**

|           |             |
|-----------|-------------|
| Provincia | Torino      |
| Comune    | Torino      |
| Indirizzo | via Moretta |
| Civico    | 31          |
| C.A.P.    | 10139       |

**Attività**

|                     |                                              |
|---------------------|----------------------------------------------|
| L'attività è svolta | nei confronti della generalità delle persone |
|---------------------|----------------------------------------------|

**Si possiede la licenza per la somministrazione  
alimenti e bevande?**

No

**Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione**

Finalità: Promuovere la diffusione della cultura e dell'arte in tutte le sue forme, con particolare attenzione al teatro, alla musica, alla danza e alle arti performative. L'associazione valorizza le diverse espressioni artistiche, favorendo l'incontro tra creatività e riflessione intellettuale. Obiettivo: Offrire opportunità a artisti emergenti e affermati per esprimere il proprio talento, coinvolgendo il pubblico in esperienze culturali innovative e stimolanti. Sviluppo del pensiero critico e libero

Finalità: Ispirandosi alla figura di Paul Valéry, l'associazione promuove il libero pensiero e la riflessione critica su temi contemporanei, incoraggiando il dialogo tra le arti, la filosofia e la scienza. Obiettivo: Coltivare una comunità intellettualmente curiosa e aperta al confronto, offrendo spazi per la discussione e l'esplorazione di nuove idee. Educazione e formazione

Finalità: Diffondere l'educazione artistica e culturale attraverso corsi, laboratori, workshop e altre attività formative rivolte a tutte le fasce d'età, con un'attenzione particolare ai giovani e alle scuole. L'associazione promuove la consapevolezza del valore dell'arte come strumento educativo e di crescita personale. Obiettivo: Formare nuove generazioni di spettatori consapevoli e partecipi, oltre che futuri artisti, sviluppando competenze creative e critiche. Inclusione e partecipazione sociale

Finalità: Favorire l'inclusione sociale attraverso iniziative culturali accessibili a tutti, con particolare attenzione alle categorie più vulnerabili. L'associazione crede nel potere della cultura come mezzo per abbattere barriere sociali e creare spazi di dialogo e condivisione. Obiettivo: Organizzare eventi che coinvolgano un pubblico ampio e diversificato, rendendo la cultura uno strumento di coesione sociale. Sostenibilità e innovazione nelle arti

Finalità: Sviluppare progetti che integrino arti, sostenibilità ambientale e innovazione tecnologica. L'associazione esplora nuove forme di espressione artistica sensibili ai temi ambientali e utilizza la tecnologia per amplificare il messaggio creativo. Obiettivo: Realizzare eventi e spettacoli che uniscano arte, innovazione e sostenibilità, sensibilizzando il pubblico sulle sfide ambientali attraverso il linguaggio artistico. Creazione di eventi culturali di rilevanza locale e internazionale

Finalità: Organizzare festival, rassegne e spettacoli che valorizzino la scena artistica locale e promuovano lo scambio culturale con realtà internazionali. L'associazione intende fungere da ponte tra culture diverse, creando un dialogo aperto tra artisti di varie provenienze. Obiettivo: Rafforzare il ruolo di Torino come centro di sperimentazione e scambio culturale attraverso eventi di rilievo, come il Festival della Gentilezza e la rassegna Muse-oh!Bibli-oh!.



**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti**

L'associazione si dedica alla produzione e messa in scena di spettacoli teatrali, concerti e performance multidisciplinari che spaziano dal teatro alla musica, dalla danza alla poesia. Obiettivo: Offrire al pubblico esperienze culturali di alta qualità, promuovendo sia artisti locali che internazionali. Tra gli eventi più significativi si annoverano produzioni teatrali inedite, concerti, reading poetici e performance all'aperto in luoghi non convenzionali, come piazze e parchi, per portare l'arte vicino alle persone. Festival della Gentilezza Il Festival della Gentilezza è uno degli eventi cardine dell'associazione. Nato per valorizzare il potere della gentilezza e della solidarietà, propone un programma ricco di attività culturali, laboratori, incontri e spettacoli. Attraverso la collaborazione con artisti, educatori e professionisti di diversi ambiti, il festival sensibilizza il pubblico sull'importanza della gentilezza come strumento di coesione sociale. Questo evento ha un forte impatto sulla comunità, coinvolgendo famiglie, scuole, associazioni e realtà internazionali, e favorendo il dialogo tra generazioni e culture. Laboratori e corsi di formazione artistica L'associazione organizza laboratori, corsi e workshop dedicati alle arti performative, con l'obiettivo di scoprire e formare nuovi talenti. Obiettivo: Stimolare la creatività e sviluppare competenze artistiche, teatrali e musicali in partecipanti di tutte le età, con un focus particolare sui giovani. Le attività, condotte da professionisti del settore, includono discipline come recitazione, scrittura drammaturgica, regia teatrale, improvvisazione e danza. Incontri culturali e dibattiti pubblici Liberipensatori Paul Valéry promuove incontri, conferenze e dibattiti su temi che intrecciano cultura, filosofia, scienza e arti. Obiettivo: Creare spazi di riflessione e confronto aperti al pubblico, stimolando un dialogo tra discipline e prospettive diverse. Questi eventi incoraggiano il pensiero critico e affrontano tematiche di attualità, evidenziando il ruolo dell'arte e della cultura nella società contemporanea. Progetti di inclusione sociale attraverso le arti Uno degli impegni principali dell'associazione è utilizzare le arti come strumento di inclusione sociale. Attraverso progetti mirati, l'associazione coinvolge categorie sociali più vulnerabili, come giovani a rischio, anziani e persone con disabilità, offrendo loro l'opportunità di partecipare a percorsi creativi e artistici. Obiettivo: Promuovere l'empatia, la solidarietà e il dialogo tra comunità diverse, rendendo l'arte accessibile a tutti e abbattendo barriere sociali. Collaborazioni internazionali e residenze artistiche L'associazione partecipa a progetti culturali e artistici internazionali, creando connessioni con realtà affini di altri Paesi. Favorire

|                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                  | <p>lo scambio interculturale attraverso residenze creative, scambi di artisti e co-produzioni teatrali, arricchendo la programmazione culturale e contaminando linguaggi e pratiche artistiche diverse. Progetti culturali nelle scuole</p> <p>Liberipensatori Paul Valéry sviluppa progetti educativi per portare le arti performative nel contesto scolastico. Attraverso spettacoli, laboratori teatrali e musicali, gli studenti sono coinvolti in attività che stimolano la creatività e la partecipazione attiva. Obiettivo: Avvicinare i giovani al mondo delle arti, offrendo strumenti per esprimere se stessi, sviluppare il pensiero critico e riconoscere il valore delle arti come veicolo di crescita personale e collettiva.</p> |
| <b>Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici</b> | <p>Rassegna teatrale dal 2010: Muse-oh!Bibli-oh! Sostenuta dalla Regione Piemonte Festival della Gentilezza : Sostenuto dal Comune di Torino e Circoscrizione 8 Scorrubande Metropolitane: Sostenuto dal Comune di Torino Collaboriamo con numerosi Comuni per eventi site-specific (Salerano, Alba; Biella, Grazzano Badoglio, Asti)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative</b>                                  | <p>Dal 2002 organizziamo eventi di spettacolo dal vivo. Siamo stati per dodici anni capofila della Residenza Multidisciplinare nel Canavese. Diverse le collaborazioni con il Comitato Resistenza e Costituzione e Diritti Umani al fine di realizzare spettacoli in luoghi cittadini e regionali (Piazza Castello, cortili storici, Palazzo Birago, Palazzo Cisterna, Depositato Ferroviario..)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Note</b>                                                                                                      | <p>Crediamo fortemente nella professionalità artistica capace di essere volano per le nuove generazioni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

**IMPOSTA BOLLO**

|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Imposta di bollo</b>                                                                                                                   | sono esente dall' imposta di bollo                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Esenzione dall'imposta di bollo</b>                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell'imposta di bollo in quanto:</b> | <p>esenzione dal bollo ai sensi D. Lgs 03/07/2017, n. 117 – Codice del Terzo settore, a norma dell'art. 1, c. 2, lett. b) della legge 6/06/2016, n. 106 – Art. 82 – disposizioni in materia di imposte indirette e tributi locali</p> |

**DICHIARAZIONI**

|                                                                        |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>Registro delle Associazioni</b>                                     |                                                                         |
| <b>Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino</b> | L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino |
| <b>Data di iscrizione al Registro delle Associazioni</b>               | 08/07/2014                                                              |

**Legge 122/2010****Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:

**Tipologia di ente esente da legge 122**

Associazione di promozione sociale

**Tasse e contributi**

**Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?**

No

**L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?**

No

**L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?**

Sì, è soggetto all'obbligo e NON si è reso inadempiente agli obblighi assicurativi di legge

**Altre richieste di finanziamento**

**Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?**

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**Ulteriori dichiarazioni**

**Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

**Si dichiara inoltre che:**

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
  - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
  - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
  - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la** ☒ **responsabilità della suddetta dichiarazione** ☒ **Si**

**Si impegna:**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti** ☒ **impegni che mi assumo** ☒ **Si**



**ALLEGATI****Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione****Eventuali altri allegati**RELAZIONE FESTIVAL DELLA GENTILEZZA V  
EDIZIONE.pdf

adesione Triciclo.pdf

**PRIVACY****Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione, confronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

**Designato dal Titolare:** Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. **Responsabile Protezione Dati:** Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:  
e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circonscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il

servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) o ad altra Autorità di controllo.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si





## Relazione Progetto – V Edizione del Festival della Gentilezza

Il *Festival della Gentilezza*, giunto alla sua V edizione, si propone di mettere al centro l'ascolto e il racconto del quartiere Nizza Millefonti, con l'obiettivo di valorizzare la capacità di **ascoltare e raccontare** attraverso il coinvolgimento diretto dei cittadini.

Nel corso del Festival, verranno realizzati **6 appuntamenti** nei principali spazi della circoscrizione e su indicazione della stessa, in cui una **radio itinerante, a cura di radio Erre18**, raccoglierà le voci dei cittadini, dando loro l'opportunità di condividere storie, esperienze e riflessioni. Gli ospiti di ogni appuntamento rappresenteranno il quartiere attraverso racconti di gentilezza che li hanno visti protagonisti, contribuendo a creare un dialogo che esplora la ricchezza e le sfide della comunità locale. Ogni incontro avrà come focus il tema dell'ascolto reciproco, rafforzando il senso di appartenenza e il valore delle relazioni umane.

Gli appuntamenti radiofonici non saranno solo un'occasione per ascoltare, ma anche per imparare a **raccontare**: i partecipanti, infatti, non saranno solo intervistati, ma anche coinvolti attivamente nella costruzione di narrazioni collettive che riflettono la vita del quartiere. Si tratterà di un'occasione per riscoprire il legame con il proprio territorio e per esplorare le storie che, spesso, rimangono inascoltate.

Il cuore del Festival si concentrerà sulla **giornata del Giardino Gentile**, che si terrà in Piazza Gabotto. Qui, il pubblico avrà l'opportunità di partecipare ad attività che promuovono il rispetto per l'ambiente e la comunità, con laboratori creativi, momenti di socialità e riflessione sul ruolo della gentilezza nella costruzione di una società più coesa e attenta al benessere collettivo. In collaborazione con i partner di progetto del Patto di Collaborazione del Comune di Torino e la Casa di Quartiere il Barrito.

L'evento culminante si terrà il **7 giugno**, con una giornata di laboratori, spettacoli live e la trasmissione radiofonica dal vivo che restituirà, attraverso il racconto, l'essenza di quanto raccolto durante il Festival. Gli intervistati durante le due settimane precedenti potranno farsi conoscere in modo da creare un evento finale che sarà un momento di sintesi e di celebrazione, dove la gentilezza e la bellezza delle storie dei cittadini saranno al centro della scena.

In sintesi, la V edizione del *Festival della Gentilezza* si propone come una piattaforma per far emergere la voce del quartiere, incoraggiando ogni cittadino a diventare protagonista del proprio racconto collettivo. Il Festival mira a rafforzare la coesione sociale e a sensibilizzare

Associazione Culturale Liberipensatori "Paul Valéry".

Sede legale: Via Moretta, 31-10139 Torino Sede operativa: Via Berthollet, 37 – 10125 Torino

CF: 97623510019. P.iva 09533090016

Te

e-mail: liberipensatoripaulvalery@gmail.com



sulla capacità di ascolto, intesa non solo come un atto di attenzione, ma come uno strumento di trasformazione sociale.

## Obiettivi Generali

- ✓ **Promuovere la cultura della gentilezza** attraverso il dialogo, l'ascolto attivo e la partecipazione della comunità.
- ✓ **Dare voce ai cittadini** attraverso la radio, trasformandoli in protagonisti del festival e valorizzando le loro storie.
- ✓ **Creare connessioni** tra generazioni, culture e vissuti diversi, rafforzando il senso di comunità.
- ✓ **Sensibilizzare sul valore dell'ascolto e dell'incontro** come atti di gentilezza e strumenti di inclusione sociale.
- ✓ **Valorizzare gli spazi pubblici della Circoscrizione 8**, trasformandoli in luoghi di relazione e condivisione.

## Obiettivi Specifici

- 📻 **Realizzare una serie di interviste radiofoniche** con cittadini, associazioni e realtà locali per raccogliere racconti ed esperienze legate alla gentilezza.
- 🎧 **Creare un archivio audio del festival**, con podcast e registrazioni disponibili per tutta la comunità.
- 🎤 **Organizzare momenti di trasmissione dal vivo**, in cui il pubblico possa partecipare attivamente con domande, interventi e riflessioni.
- 🎭 **Concludere con un grande evento finale il 7 giugno**, con performance, racconti e musica dal vivo.
- 🌱 **Dedicare al 7 giugno la giornata al "Giardino Gentile" in Piazza Gabotto**, con attività di sensibilizzazione sul rispetto dell'ambiente, laboratori creativi e momenti di socialità.
- 🎪 **Organizzare eventi live durante la giornata**, con spettacoli, performance teatrali, musica e attività interattive per coinvolgere attivamente il pubblico.

## COLLABORATORI DEL FESTIVAL

Ente Musei Reali Torino, Associazione TRICICLO, AIDO Piemonte, Radio Erre18, casa di Quartiere Il Barrito, Gypsy Musical Academy, La Rete Commercianti "Sul filo di via Nizza".





Spett.le COMUNE DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 8

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE**  
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

**IN RELAZIONE ALLA RICHIESTA DI CONTRIBUTO ORDINARIO O VANTAGGIO ECONOMICO -  
ISTANZA N. CIRC\_CONTRIB.1.0.0.2025.0001746**

Il/la sottoscritto/a Daniela Vassallo  
nato/a  
resident  
all'indirizzo

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente Associazione Culturale Liberipensatori Paul Valéry  
con sede legale in Torino  
indirizzo via Moretta 31

Codice fiscale/P. IVA 97623510019/09533090016

indirizzo di posta elettronica ordinaria liberipensatoripaulvalery@gmail.com

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) liberipensatoripec@pec.it

Tel. .... Cellulare .....

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della  
decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e  
dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

● di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro  
subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da  
meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per  
conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..

● Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e  
gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li  
hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con  
l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Luogo e data  
Torino, 07/07/2025

**FIRMA**  
**DEL LEGALE RAPPRESENTANTE**  
**LIBERIPENSATORI "PAUL VALÉRY"**  
**ASSOCIAZIONE CULTURALE**

# FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI



Alla Dirigente  
Circoscrizione 8

Oggetto: Integrazione dell'istanza di liquidazione progetto "L'ESTATE DI CASA GIANDUJA con SPETTACOLI ITINERANTI NEI GIARDINI PUBBLICI DELLA CIRC. 8" istanza n. 2025.0001741 del 12/02/2025 prot. 507.

## A) PREVENTIVO SPESE

| COSTI DIRETTI<br>(esempi)                                                                     | IMPORTO   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Personale interno                                                                             | € 500,00  |
| Prestazioni d'opera occasionali                                                               | € 1800,00 |
| Compensi artisti, ospiti, relatori                                                            | € 6500,00 |
| Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)                                                 | € 850,00  |
| Noleggio attrezzature, locazione locali                                                       | € 450,00  |
| Materiale di consumo                                                                          | € 500,00  |
| Pubblicità                                                                                    | € 1000,00 |
| Pulizia aree                                                                                  | € 300,00  |
| SIAE                                                                                          | € 250,00  |
| Altro (da dettagliare)                                                                        |           |
| <b>COSTI INDIRETTI</b><br>non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati<br>pro quota | IMPORTO   |
| Assicurazioni                                                                                 | € 100,00  |
| Utenze: luce, acqua, gas                                                                      | € 50,00   |

# FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI



|                                                                          |                    |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Riscaldamento e condizionamento                                          | €                  |
| spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati | €                  |
| licenza d'uso software                                                   | €                  |
| segreteria, amministrazione                                              | € 300,00           |
| materiale di cancelleria e di consumo                                    | €                  |
| <b>TOTALE SPESE</b>                                                      | <b>€ 13.100,00</b> |

## PREVENTIVO ENTRATE

| Tipologia d'entrata<br>(esempi)                                            | IMPORTO              |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Vendita biglietti al lordo SIAE                                            | 3.500,00             |
| Quote iscrizioni laboratori presso casa gianduja<br>Tessera ( una tantum ) | 1.500,00<br>1.000,00 |
| Altre entrate<br>VENDITA GADGET / SOUVENIR<br>SPONSOR                      | 500,00<br>1500,00    |
| <b>TOTALE ENTRATE</b>                                                      | <b>8.000,00</b>      |

CONTRIBUTO RICHIESTO ALLA CIRCOSCRIZIONE : A- B = € 5.100,00

Data \_\_09.03.2025\_\_

Il Pre:

Firmato digitalmente da:

14:59

Seriale Certificato: 3458878

Valido dal 08/04/2024 al 08/04/2027

InfoCamera Qualified Electronic Signature CA

Fondazione Marionette Grilli  
Via Pettinati 10- 10123 Torino  
[www.marionettegrilli.it](http://www.marionettegrilli.it) / [segreteria@marionettegrilli.com](mailto:segreteria@marionettegrilli.com)  
Partita IVA e C.F: 09281230012

# FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI



MOD. 01bis

Alla Dirigente  
Circoscrizione 8

Oggetto: Integrazione dell'istanza di liquidazione progetto "L'ESTATE DI CASA GIANDUJA con SPETTACOLI ITINERANTI NEI GIARDINI PUBBLICI DELLA CIRC. 8" istanza n. 2025.0001741 del 12/02/2025 prot. 507.

## AUTODICHIARAZIONE RESA AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000

consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000.

Il sottoscritto **AUGUSTO GRILLI** nato il **10/05/1968**  
, residente in  
**MARIONETTE GRILLI ETS**, con sede legale in **TORINO**, via **C.CAPELLI 5**  
, cap **10146** – C.F. **09281230012**

### DICHIARA

- 1) Si allega delega del Presidente a favore di Marco Grilli delegato alla compilazione della domanda
- 2) Voci preventivo: SI precisa che tutti gli spettacoli / eventi presso CASA GIANDUJA hanno l'obbligo di tessera - costo € 3 a persona – una tantum
- 3) GIORNI DI SPETTACOLO PRESSO NS. SEDE - SABATO 5+12+19+26 ORARIO PRE SERALE E SERALE – INTRATTENIMENTO RIVOLTO PREVALEMENTEMENTE AD UN PUBBLICO ADULTO E ANZIANI
- 4) Le DOMENICHE DI SPETTACOLO PER I BAMBINI - DOMENICA 29 GIUGNO INGRESSO LIBERO + DOMENICA 6+13+20+27 LUGLIO + DOMENICA 03 AGOSTO - ingresso con tessera a € 3 una tantum
- 5) VOCE ENTRATE - gadget ( spille Gianduja – cappellini Gianduja )



# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



### 3) LUOGHI OVE SI SVOLGERANNO GLI SPETTACOLI

Giardino Rava – MERCOLEDI' 2 LUGLIO

Giardino Italia '61 – MERCOLEDI' 9 LUGLIO

Giardino Braille – LUNEDI' 14 LUGLIO

Giardino Lanza-Curreno – GIOVEDI' 24 LUGLIO

Piazza Zara – GIOVEDI' 31 LUGLIO

Data

09 03 2025

FIRMA



GRILLI AUGUSTO

Firmato il 09/03/2025 15:02

Seriale Certificato: 3458878

Valido dal 08/04/2024 al 08/04/2027

InfoCamera Qualified Electronic Signature CA

## DELEGA

A POSSESSORE DI IDENTIFICATIVO SPID O TITOLARE DI CIE O CNS A INOLTARE  
ISTANZA TELEMATICA ALLE CIRCOSCRIZIONI DELLA CITTÀ DI TORINO

La/Il sottoscritto/a

GRILLI

(cognome)

AUGUSTO

(nome)

nata/o a

(luogo di nascita)

(sigla provincia/stato estero di nascita)

(data di nascita)

codice fiscale

, di seguito indicato come DELEGANTE,

quale legale rappresentante della persona giuridica richiedente/proponente/dichiarante

## DELEGA

GRILLI

(cognome)

MARCO

(nome)

nata/o a

(luogo di nascita)

(sigla provincia/stato estero di nascita)

(data di nascita)

codice fiscale

seguito indicato come DELEGATO,

ad inoltrare istanza/comunicazione telematica alla Città di Torino per

contributo

in nome e per conto della seguente persona giuridica rappresentata dal sottoscritto DELEGANTE

FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI ets

09281230012

(se si agisce per conto di persona giuridica indicare la ragione sociale ...)

(... e codice fiscale o partita IVA)

ed a tal fine dichiara, ai sensi dell'art.76 del DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 28 dicembre 2000, n. 445 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa) di essere consapevole che, con la presente delega, il DELEGANTE è responsabile penalmente della veridicità di quanto dichiarato nell'istanza telematica inoltrata dal DELEGATO e dei documenti ad essa allegati. Il DELEGANTE è altresì consapevole che qualora emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni nell'istanza telematica o degli atti ad essa allegati decade dai benefici conseguenti al/ai provvedimento/i adottato/i sulla base della dichiarazione non veritiera.

Il DELEGANTE, in particolare,

- a) è consapevole dell'informativa sul trattamento dei dati rappresentata nell'istanza telematica e presta il consenso al trattamento dei propri dati,
- b) se non esente, assolve all'imposta di bollo con le modalità rappresentate nell'istanza telematica
- c) è consapevole di tutte le informazioni fornite nel formulario dell'istanza telematica e si assume l'onere di rispettare le prescrizioni indicate negli atti del procedimento.

La presente delega cessa i suoi effetti dopo 30 giorni dalla sottoscrizione del DELEGANTE.

IL DELEGANTE in data

per accettazione della delega

IL DELEGATO

(firma)

Firmato digitalmente da:

GRILLI MARCO

La presente delega deve essere FIRMATA, DATA e allegata al DOCUMENTO D'IDENTITÀ del DELEGANTE

Firmato il 29/01/2025 15:18 e allegata all'istanza telematica con il

Seriale Certificato: 2375719

Valido dal 19/04/2023 al 19/04/2026

InfoCamera Qualified Electronic Signature CA





## ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 12-02-2025 15:26:22



### CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

### RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

Richiedente

Nome

MARCO

Cognome

GRILLI

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.



**ENTE**

---

**Dati Ente****Il sottoscritto dichiara di essere:**

Altra persona con i necessari poteri di rappresentanza dell' associazione/ente/comitato /altro che richiede il contributo

**Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro****Denominazione**

Fondazione Marionette Grilli ets

**Natura giuridica**

FONDAZIONE

**Codice fiscale**

09281230012

**P. IVA**

09281230012

**Data di costituzione**

29/12/2005

**Atto di costituzione**

Atto pubblico

**Sede legale in****Provincia**

Torino

**Comune**

Torino

**Indirizzo**

via C.Capelli

**Civico**

5

**C.A.P.**

10144

**CONTATTI**

---

**Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Referente

**Email**

direzione@marionettegrilli.it

**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)****PEC**

agst@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Sì

**SCHEDA PROGETTO**

---

**Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

L'ESTATE DI CASA GIANDUJA con SPETTACOLI ITINERANTI NEI GIARDINI PUBBLICI DELLA CIRC. 8

**Descrizione sintetica degli obiettivi**

Casa Gianduja si anima per l'estate con un ricco programma di spettacoli, laboratori ed eventi, pensati per coinvolgere un pubblico di tutte le età. Dalle rappresentazioni teatrali per bambini ai laboratori didattici rivolti all'infanzia e alla gioventù, fino agli eventi speciali destinati a coinvolgere il più ampio numero di partecipanti, il progetto vuole offrire un'estate all'insegna della condivisione, anche in giro per i giardini pubblici (luoghi da scegliere con la C8)

**Data di inizio**

14/06/2025

**Data di fine**

28/09/2025

**Referente****Nome**

Marco

**Cognome**

Grilli

**Email**

grilli@alfateatro.it

**Telefono****Azione****Azione 1:****Contenuti**

- Promozione del teatro di figura, diffondendo la conoscenza di questa tradizione artistica presso un pubblico ampio e variegato.
- Educazione e sensibilizzazione culturale, offrendo ai più giovani un'esperienza diretta
- Accessibilità e inclusione, rendendo gli spettacoli fruibili gratuitamente in spazi pubblici per favorire la partecipazione di tutti.
- Valorizzazione del patrimonio culturale e artistico

**Luogo**

via pettinati 10

**Destinatari**

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| <b>Fascia d'età</b>                               |            |
| < 12                                              | Si         |
| 45 - 65                                           | Si         |
| > 65                                              | Si         |
| <b>Tipologia destinatari</b>                      |            |
| Cittadini del territorio                          | Si         |
| <b>Numero massimo di destinatari/partecipanti</b> | 100        |
| <b>Partecipazione</b>                             | gratuita   |
| <b>Tesseramento obbligatorio?</b>                 | no         |
| <b>Periodicità</b>                                |            |
| <b>Periodicità 1:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Domenica   |
| Dal giorno                                        | 14-06-2026 |
| Al giorno                                         | 14-06-2026 |
| <b>Periodicità 2:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Mercoledì  |
| Dal giorno                                        | 02-07-2025 |
| Al giorno                                         | 02-07-2025 |
| <b>Periodicità 3:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Mercoledì  |
| Dal giorno                                        | 09-07-2025 |
| Al giorno                                         | 09-07-2025 |
| <b>Periodicità 4:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Domenica   |
| Dal giorno                                        | 29-06-2025 |
| Al giorno                                         | 03-08-2025 |
| <b>Periodicità 5:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Giovedì    |
| Dal giorno                                        | 24-07-2025 |
| Al giorno                                         | 24-07-2025 |
| <b>Periodicità 6:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Mercoledì  |
| Dal giorno                                        | 29-07-2025 |
| Al giorno                                         | 29-07-2025 |
| <b>Periodicità 7:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Sabato     |
| Dal giorno                                        | 05-07-2025 |
| Al giorno                                         | 26-07-2025 |
| <b>Periodicità 8:</b>                             |            |
| Giorni                                            | Mercoledì  |
| Dal giorno                                        | 23-09-2025 |
| Al giorno                                         | 28-09-2025 |



**Altri soggetti coinvolti**

**Ulteriori richieste**

**Locali Circostrizionali**

Non è necessario fare richiesta di un locale circostrizionale

**Spazi Sportivi Circostrizionali**

Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circostrizionale

**Materiale**

Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circostrizione

---

## **PREVENTIVO**

**Scheda Spese**

**a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE****COSTI DIRETTI****Costo 1:****VOCI DI SPESA** Risorse umane interne**Tipologia di spesa** giornate lavorative**Costo unitario** 75,00 €**Quantità** 22**IMPORTO** 1.650,00 €**Costo 2:****VOCI DI SPESA** Pubblicità**Tipologia di spesa** materiale divulgativo stampa e web**Costo unitario** 50,00 €**Quantità** 14**IMPORTO** 700,00 €**Costo 3:****VOCI DI SPESA** Noleggio attrezzature, locazione locali**Tipologia di spesa** impianti audio**Costo unitario** 50,00 €**Quantità** 9**IMPORTO** 450,00 €**Costo 4:****VOCI DI SPESA** Altro**Tipologia di spesa** costi gestione propria sede nei giorni di spettacolo**Costo unitario** 250,00 €**Quantità** 14**IMPORTO** 3.500,00 €**Costo 5:****VOCI DI SPESA** Altro**Tipologia di spesa** cachet compagnie**Costo unitario** 800,00 €**Quantità** 8**IMPORTO** 6.400,00 €**Sono presenti spese indirette?** no**Sono presenti spese di ammortamento?** no**Sono presenti spese di volontariato?** no**TOTALE SPESE DIRETTE** 12.700,00 €**TOTALE SPESE INDIRETTE** 0,00 €**A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE** 12.700,00 €**TOTALE AMMORTAMENTO** 0,00 €**C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE** 0,00 €**TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)** 12.700,00 €

**Scheda Entrate****Sono previste delle entrate?** sì**PREVENTIVO ENTRATE****Tipologia d'entrata****Entrata 1:****VOCE DI ENTRATA** Vendita biglietti lordo SIAE**Tipologia di entrata** biglietto spettacolo**Entrata unitaria** 5,00 €**Quantità** 450**IMPORTO** 2.250,00 €**Entrata 2:****VOCE DI ENTRATA** Quote iscrizioni**Tipologia di entrata** tessera accesso cortile**Entrata unitaria** 3,00 €**Quantità** 50**IMPORTO** 150,00 €**Entrata 3:****VOCE DI ENTRATA** Altre voci di entrata**Tipologia di entrata** gadget**Entrata unitaria** 10,00 €**Quantità** 40**IMPORTO** 400,00 €**Entrata 4:****VOCE DI ENTRATA** Altre voci di entrata**Tipologia di entrata** risorse proprie**Entrata unitaria** 3.000,00 €**Quantità** 1**IMPORTO** 3.000,00 €**Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?** no**E) TOTALE ENTRATE** 5.800,00 €**F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI** 0,00 €**CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE** 5.520,00 €**Contributo richiesto** 5.520,00 €**CURRICULUM**

---

**Dati generali**

|                                                                    |                                  |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Denominazione</b>                                               | Fondazione Marionette Grilli ets |
| <b>Natura giuridica</b>                                            | FONDAZIONE                       |
| <b>Data di costituzione</b>                                        | 29/12/2005                       |
| <b>Data di inizio attività a Torino</b>                            | 01/01/2006                       |
| <b>Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?</b> | Si                               |
| <b>Numero di associati alla data attuale</b>                       | 5                                |

**Personale dipendente**

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| <b>È presente personale dipendente?</b>             | Si |
| <b>Numero di dipendenti nelle sedi di Torino</b>    | 2  |
| <b>Numero di dipendenti di altre eventuali sedi</b> |    |

**Sede legale in**

|                  |               |
|------------------|---------------|
| <b>Provincia</b> | Torino        |
| <b>Comune</b>    | Torino        |
| <b>Indirizzo</b> | via C.Capelli |
| <b>Civico</b>    | 5             |
| <b>C.A.P.</b>    | 10144         |

**Attività**

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'attività è svolta</b>                                                | nei confronti della generalità delle persone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?</b> | No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione</b>   | Finalità divulgative della rassegna: Promozione del teatro di figura, diffondendo la conoscenza di questa tradizione artistica presso un pubblico ampio e variegato. Educazione e sensibilizzazione culturale, offrendo ai più giovani un'esperienza diretta e coinvolgente nel mondo del teatro. Accessibilità e inclusione, rendendo gli spettacoli fruibili gratuitamente in spazi pubblici per favorire la partecipazione di tutti. Valorizzazione del patrimonio culturale e artistico, recuperando l'arte del burattino e della marionetta come strumenti di espressione e narrazione. |



**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti**

La Fondazione opera nel settore promuovendo e sostenendo la realizzazione di iniziative di elevato valore culturale ed artistico ed eventi di eccellenza, attraverso le quali raggiungere i seguenti obiettivi: – salvaguardare le Istituzioni culturali storiche del territorio e le iniziative che mirano al recupero di alcune valide iniziative artistiche, letterarie, etc. del passato, per contribuire a riscoprire l'identità del territorio; – aumentare la consapevolezza dei cittadini del patrimonio culturale presente sul proprio territorio; – promuovere la valorizzazione dei beni culturali di elevato e riconosciuto valore storico-artistico, archeologico, architettonico e archivistico librario; – sviluppare azioni educative e formative mirate ad avvicinare i giovani alle diverse espressioni dell'arte; – incrementare opportunità di lavoro nell'ambito della cultura e dei beni culturali; – favorire le iniziative volte a diffondere una corretta cultura ambientale che faccia riflettere la comunità sullo stretto legame esistente tra bene ambientale, cultura del territorio e qualità della vita. Nel perseguimento delle suddette finalità, saranno promossi il rafforzamento della progettazione culturale integrata tra le istituzioni culturali del territorio e l'incentivazione della nascita di nuove imprese in ambito culturale.

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici**

Gianduja gira Torino 1° edizione ne 2017 per i 30 anni da burattinaio gestione spazio pubblico sito in via Pettinati 10 oggi CASA GIANDUJA museo teatro delle marionette e dei burattini gestione Alfa Teatro dal 1989 al 2023 compagnia storica torinese nel campo delle marionette e dei burattini collaborazione con Teatro Regio di Torino.

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative**

La Compagnia Marionette Grilli (<https://marionettegrilli.it>) è stata fondata nel 1978 da Augusto Grilli, ingegnere impegnato in campo teatrale e televisivo, dal 1946 collezionista di marionette, arrivando a catalogare (con la moglie Mariarosa) circa 26.000 tra marionette, burattini, pupi, ombre, teatrini, scenografie, arredi e oggetti di scena, libri, copioni, databili dal '700 in avanti e da tutto il mondo. La collezione (inserita nell'archivio [www.memorapiemonte.it](http://www.memorapiemonte.it)), dal 2025 avrà sede alla Casa Gianduja. Punto di forza della Compagnia è la riscoperta di Gianduja burattino ottocentesco, con spettacoli da copioni storici, grazie a Marco Grilli, figlio di Augusto, burattinaio fin da ragazzo (a 14 anni il più giovane e nel 2010 il migliore d'Italia). Dopo collaborazioni con il Teatro Gianduja (sede del Museo della Marionetta Lupi) e poi con il Teatro Stabile, dal 1990 la Compagnia ha sede all'Alfa Teatro, con piccolo Museo della collezione. La Compagnia opera in Italia e all'estero attraverso: - mostre con i materiali della collezione - spettacoli di burattini con Gianduja dal vivo e con momenti d'interazione con il pubblico - spettacoli didattici a scuola o in teatro, con marionette, burattini, pupazzi e attore - spettacoli di opere liriche e rievocazioni storiche - corso di teatro logopedico e fonetico per bambini (4-12 anni) - corsi e laboratori di teatro per scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di I grado, come strumento di potenziamento del programma didattico - corsi di formazione per marionettisti La Compagnia/associazione culturale A.G.S.T., trasformata in fondazione nel 2023 gestisce Casa Gianduja Museo Internazionale della Marionetta di Torino.

**Note**

Obiettivi del progetto: Valorizzare gli spazi pubblici rendendoli luoghi di cultura e aggregazione. Promuovere il teatro di figura come espressione artistica e mezzo educativo per i più piccoli. Favorire la coesione sociale attraverso eventi accessibili a tutti, creando occasioni di incontro tra generazioni diverse. L'accesso a tutti gli eventi è gratuito, per garantire a chiunque la possibilità di partecipare e scoprire il mondo affascinante delle marionette e dei burattini.

**IMPOSTA BOLLO****Imposta di bollo**

sono esente dall' imposta di bollo

**Esenzione dall'imposta di bollo**

**DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell'imposta di bollo in quanto:**

esenzione dal bollo ai sensi degli artt. 10 e 17 del D. Lgs 04.12.1997 n. 460 (O.N.L.U.S.)

**DICHIARAZIONI**

---

**Registro delle Associazioni**

|                                                                        |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino</b> | L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino |
| <b>Data di iscrizione al Registro delle Associazioni</b>               | 31/10/2019                                                              |

**Legge 122/2010**

|                                                   |                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010</b> | che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010; |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Tasse e contributi**

|                                                                                                       |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?</b>    | Sì, pertanto il preventivo delle spese viene presentato al netto dell'Iva                   |
| <b>L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?</b> | Sì                                                                                          |
| <b>L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?</b>                                      | Sì, è soggetto all'obbligo e NON si è reso inadempiente agli obblighi assicurativi di legge |

**Altre richieste di finanziamento**

|                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?</b> | No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa; |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Ulteriori dichiarazioni**

**Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

**Si dichiara inoltre che:**

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:  
qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;  
il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;  
la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la  
responsabilità della suddetta dichiarazione**

Si

**Si impegna:**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti  
impegni che mi assumo**

Si



**ALLEGATI****Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione**

GIANDUJA GIRA TORINO 9 EDIZIONE - speciale circ 8 .pdf

**Eventuali altri allegati**

DELEGA\_circoscrizioni-signed.pdf

**PRIVACY****Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

**Designato dal Titolare:** Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:

e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il

servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail

al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) o ad altra Autorità di controllo.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si

# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



## **L'ESTATE DI CASA GIANDUJA Spettacoli, laboratori ed eventi per tutti**

Casa Gianduja si anima per l'estate con un ricco programma di spettacoli, laboratori ed eventi, pensati per coinvolgere un pubblico di tutte le età. Dalle rappresentazioni teatrali per bambini ai laboratori didattici rivolti all'infanzia e alla gioventù, fino agli eventi speciali destinati a coinvolgere il più ampio numero di partecipanti, il progetto vuole offrire un'estate all'insegna della cultura, del divertimento e della condivisione.

Si parte il 14 giugno con un grande evento aperto al pubblico, che inaugurerà ufficialmente la stagione estiva di Casa Gianduja e darà il via alle numerose manifestazioni in programma.

### **Finalità divulgative della rassegna:**

- Promozione del teatro di figura, diffondendo la conoscenza di questa tradizione artistica presso un pubblico ampio e variegato.
- Educazione e sensibilizzazione culturale, offrendo ai più giovani un'esperienza diretta e coinvolgente nel mondo del teatro.
- Accessibilità e inclusione, rendendo gli spettacoli fruibili gratuitamente in spazi pubblici per favorire la partecipazione di tutti.
- Valorizzazione del patrimonio culturale e artistico, recuperando l'arte del burattino e della marionetta come strumenti di espressione e narrazione.

### **Obiettivi del progetto:**

- Valorizzare gli spazi esterni di Casa Gianduja rendendoli luoghi di cultura e aggregazione.
- Promuovere il teatro di figura come espressione artistica e mezzo educativo per i più piccoli.
- Favorire la coesione sociale attraverso eventi accessibili a tutti, creando occasioni di incontro tra generazioni diverse.



# FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI



**GIANDUJA GIRA TORINO - SPECIALE CIRC. 8**



**Fondazione Marionette Grilli**  
Via Pettinati 10- 10126Torino  
[www.marionettegrilli.it](http://www.marionettegrilli.it) / [segreteria@marionettegrilli.com](mailto:segreteria@marionettegrilli.com)  
Partita IVA e C.F: 09281230012



# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



## **Spettacoli itineranti di burattini e marionette nelle piazze e giardini pubblici di Torino**

Dal 2 luglio al 31 luglio, dal martedì al venerdì alle ore 17.00, le piazze e i giardini pubblici delle otto circoscrizioni di Torino si animeranno con il progetto **Gianduja Gira Torino**. Un'iniziativa culturale e sociale che porta il teatro di figura nei luoghi all'aperto, trasformando gli spazi pubblici in scenari di spettacolo e condivisione.

Gli spettacoli itineranti di burattini e marionette offriranno momenti di intrattenimento e riflessione, rafforzando la coesione sociale e valorizzando la tradizione teatrale popolare. Prima di ogni spettacolo, i bambini potranno partecipare a **micro-laboratori creativi**, durante i quali realizzeranno marionette in cartoncino, sviluppando la manualità e la fantasia.

### **Obiettivi del progetto:**

- **Valorizzare gli spazi pubblici** rendendoli luoghi di cultura e aggregazione.
- **Promuovere il teatro di figura** come espressione artistica e mezzo educativo per i più piccoli.
- **Favorire la coesione sociale** attraverso eventi accessibili a tutti, creando occasioni di incontro tra generazioni diverse.

L'accesso a tutti gli eventi è **gratuito**, per garantire a chiunque la possibilità di partecipare e scoprire il mondo affascinante delle marionette e dei burattini.

# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



## STRUTTURA PROGETTUALE

**tipologia del progetto:** culturale e di intermediazione culturale

**luogo:** i giardini pubblici circoscrizione **8** di Torino

**orario spettacoli :** h 17:00

**durata dell'evento:** MERC 2 + MERC 9 + GIOV 24 + GIOV 31 LUGLIO 2025

**genere:** spettacolo di burattini tradizionali con protagonista Gianduja

**interprete:** marco grilli; m° burattinaio (1987-2025)

**fruitori:** tutto pubblico con particolare attenzione rivolta ai bambini

**n° di spettacoli previsti per la circoscrizione :** N° 4 con laboratori

**da concordare con l'amministrazione pubblica**

**n° di spettacoli totali:** 2

**n° titoli:** 2 - Gianduja gira Torino, Gianduja alla corte del Re

**durata di ogni singolo spettacolo:** 45 min + momento di didattica su Gianduja e l'arte dei burattini

**motivazioni progettuali:** promozione del teatro dei burattini, diritto alla cultura, trentennale attività da burattinaio.

*\*area pubblica da individuare e concordare con i coordinatori comm. cultura delle 8 circoscrizioni*

**finalità sociali:** portare a titolo gratuito l'arte del teatro dei burattini e la figura del Gianduja al pubblico dei bambini con l'intento di insegnare, spiegare alle nuove generazioni la storia e la tradizione culturale di Torino per una futura e più proficua integrazione culturale.

breve descrizione di Gianduja - dal francese "Jan de la joie" – personaggio settecentesco post Rivoluzione francese.

- inventato nel 1804 dal burattinaio Gian Battista Sales, imprenditore, attore e drammaturgo torinese ( 1773-186....) Gianduja diviene presto un "eroe" del pubblico con le sue storie divertenti, spericolate e talvolta pungenti. con il passare degli anni GB.Sales visto l'enorme successo che ha Gianduja sul pubblico torinese, decide di aprire il teatro "circo sales" un teatro da 2400 posti che sorgeva tra via bava e corso Cairoli intorno al 1840, ove rappresentare –anche-spettacoli di "fantocci". (termine usato dal sales per definire i burattini a bastone)

**Fondazione Marionette Grilli**

Via Pettinati 10- 10126Torino

[www.marionettegrilli.it](http://www.marionettegrilli.it) / [segreteria@marionettegrilli.com](mailto:segreteria@marionettegrilli.com)

Partita IVA e C.F: 09281230012



# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



- nel 1865 Gianduja viene adottato dalla Città di Torino come simbolo del carnevale e della *galuperie* torinesi.
- "La storia" che ne segue è leggenda ed ecco perché è tempo di cominciare a raccontare un po' di Storia!

**GIANDUJA GIRA TORINO** è un progetto culturale gratuito rivolto alla cittadinanza, capace di radunare e divertire un pubblico misto, composto da bambini, da adulti, da anziani, da giovani e da chiunque senta il bisogno di sorridere.

**GIANDUJA GIRA TORINO** è un progetto che ha come suo messaggio sociale la riqualificazione dei luoghi pubblici grazie all'arte e alla presenza di bambine e bambini che lo vivono.

**PROMOZIONE E DIVULGAZIONE DELL'EVENTO:** In occasione dell'evento Gianduja Gira Torino è prevista la stampa di una card con la mappa dei punti spettacolo e relativo calendario spettacoli. Si adopereranno i social e il web per le comunicazioni ordinaria e "last minute" e un DOC PHOTO/FILM live sui social da ogni giardino. Si richiede a ogni Circoscrizione la divulgazione e la promozione dell'evento tramite web e stampa.

# FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI



## CARTELLONE ESTATE A CASA GIANDUJA

SABATO 14 GIUGNO DALLE 16.00 ALLE 22.00 evento inaugurale

LABORATORI, SPETTACOLI, INTRATTENIMENTO PER TUTTI

**Dal 5 al 27 luglio tutti i sabati pomeriggio dalle 17.00 alle 21.00**  
intrattenimento per anziani e famiglie con animazione, spettacoli,  
eventi danzanti, degustazioni. **Tutte le domeniche h 17.30** – spettacoli  
per i bambini dal 6 luglio al 10 agosto

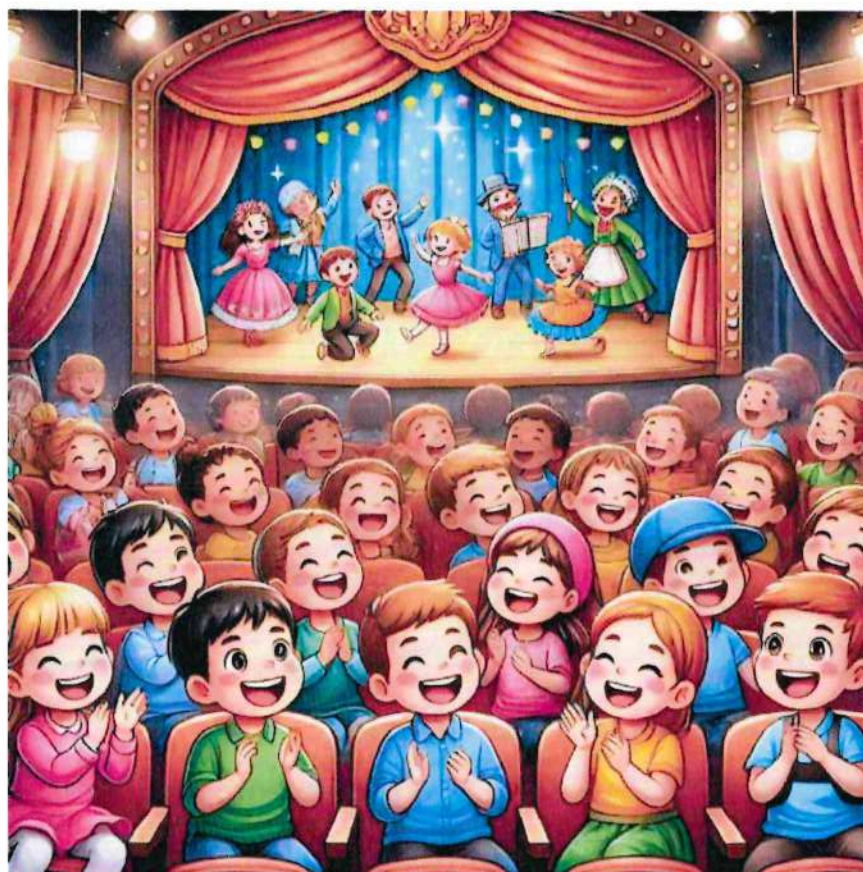
**6 spettacoli pomeridiani per la famiglia e i bambini**

**4 eventi per anziani e famiglie**

**ANGURIATA DI FERRAGOSTO**



# FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI



**LA GIANDUJEIDE - FESTIVAL DEI BURATTINI E BURATTINAI**

**DAL 23 AL 28 SETTEMBRE 2025**

**Progetto realizzato in collaborazione con Casa del Quartiere il Barrito**

**Fondazione Marionette Grilli**  
Via Pettinati 10- 10126Torino  
[www.marionettegrilli.it](http://www.marionettegrilli.it) / [segreteria@marionettegrilli.com](mailto:segreteria@marionettegrilli.com)  
Partita IVA e C:F: 09281230012

# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



## **IL CARTELLONE (titoli in fasi di definizione)**

**23 SETTEMBRE inaugurazione mostra fotografica h 18.00 – h 20.00  
spettacolo**

**24**

**H 20.00 DEBUTTO NAZIONALE SPETTACOLO "FAGIOLINO E GIANDUJA  
FRATELLI DI TAGLIA" di e con MAURO MONTICELLI E MARCO GRILLI**

**25**

**H 10.00 spettacolo per le scuole a casa gianduja - Mauro e Marco**

**H 17.30 – spettacolo per le famiglie - COMP OSPITE ( meneghino )**

**H 20.00 – spettacolo and food a CasaGianduja – COMP OSPITE ( mattia  
zecchi )**

**26**

**H 10.00 spettacolo per le scuole a Casa Gianduja - COMP OSPITE ( zecchi )**

**H 17.30 – spettacolo per le famiglie – COMP OSPITE ( Gioppino )**

**H 20.00 – spettacolo and food ALLA CASA DEL QUARTIERE ( per  
"giovani e adulti ") – LIBERE PERFORMANCE PER BURATTINAI**

**27**

**H 10.00 STREET PARADE con BURATTINAI E MUSICI mercato c'so  
Spezia e Casa del Quartiere - COMPAGNIE OSPITI**

**H 17.30 – spettacolo per le famiglie a Casa Gianduja - COMMENTALE**

**H 20.00 – spettacolo and food a casa gianduja ( per "giovani e adulti ")  
– Orlando della Morte**



# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



## **28 – REUNION DEI BURATTINAI E DEI BURATTINI D'ITALIA**

**Dalle h 11.00 alle h 18.00 no stop BURATTINI - Casa Gianduja**

**Con: MAURO MONTICELLI, PAOLO COMMENTALE, BRUNO LEONE,  
MARCO GRILLI, ENRICO SPINELLI, PAOLO PAPAROTTO, SEBASTIANO  
SACCA', RICCARDO PAZZAGLIA, DANIELE CORTESI**

### **PERCHE' IL TEATRO DEI BURATTINI?**

Un bambino in una piazza o in un teatro di una città del mondo, sta seduto, assieme ad altri bambini e adulti, di fronte alla baracca di un burattinaio. Vede scorrere, all'interno del boccascena, una miriade di personaggi e di azioni. Pulcinella litiga con il guappo, bastona il cane, e prende in giro la morte. Oppure Gianduja sproloquia assieme a Sandrone, salva la principessa, bastona la strega cattiva, ecc... Così succede a Guignol, a Punch, a Don Roberto, a Petruska, a cento altri eroi popolari sopravvissuti al tempo e più grintosi che mai. L'emozione del pubblico è unica quando all'interno del piccolo boccascena questi eroi prendono vita, portando solo risa e gioia a chi li guarda. La prima cosa da chiedersi è se il Teatro dei burattini è necessario al pubblico. Il pubblico

lo sostiene? Il sostegno del pubblico è il suo stimolo più importante. La risposta è certo esatta. Sia i bambini sia gli adulti in molti paesi frequentano il Teatro dei burattini con gran soddisfazione. Perciò il Teatro dei burattini è riconosciuto come arte teatrale necessaria. Gli artisti invitano il pubblico a seguirli nei loro esperimenti e, se questi sono accettati, sono incoraggiati a continuare la loro ricerca. C'è più di una ragione per il pubblico per accettare questo tipo di teatro. Il teatro dei burattini è di solito un teatro di piccole dimensioni e offre al pubblico la sensazione di un contatto stretto con l'artista e ciò attrae soprattutto i gruppi di pubblico semplice e "non complicato", che non impazziscono per la grand'arte ufficiale. Dall'altra parte è quell'avanguardia che attrae il pubblico sofisticato delle grandi capitali culturali in cerca di sperimentazioni teatrali d'ogni tipo.

**Fondazione Marionette Grilli**

Via Pettinati 10- 10126Torino

[www.marionettegrilli.it / segreteria@marionettegrilli.com](http://www.marionettegrilli.it/segreteria@marionettegrilli.com)

Partita IVA e C.F: 09281230012

# F O N D A Z I O N E MARIONETTE GRILLI



## **CONCLUSIONI:**

La cultura è uno degli elementi fondamentali che definisce una società umana. La partecipazione culturale, la frequenza di spettacoli ed eventi culturali è spesso indicatore di una comunità aperta e vitale. Per questo è essenziale valorizzare quanto più possibile i luoghi dello spettacolo presenti nei territori, per garantire una continua formazione della personalità individuale e collettiva».

Marco Grilli

Direttore progettuale Fondazione Marionette Grilli



# MARIONETTE GRILLI



Spett.le COMUNE DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 8

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE**  
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

**IN RELAZIONE ALLA RICHIESTA DI CONTRIBUTO ORDINARIO O VANTAGGIO ECONOMICO -  
ISTANZA N. CIRC\_CONTRIB.1.0.0.2025.0001741**

Il/la sottoscritto/a AUGUSTO GRILLI.....

nato/a il .....

residente.....

all'indirizz.....

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente FONDAZIONE MARIONETTE GRILLI..

con sede legale in TORINO

indirizzo VIA CAPELLI, 5.....

Codice fiscale/P. IVA09281230012.....

indirizzo di posta elettronica ordinaria grilli@marionettegrilli.com.....

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) [agst@pec.it](mailto:agst@pec.it)

Te .....

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

## DICHIARA

- di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..

# MARIONETTE GRILLI



- Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Luogo e data TORINO 07/07/2025

FIRMA  
DEL LEGALE RAPPRESENTANTE



Firmato digitalmente da:  
GRILLI AUGUSTO  
Firmato il 08/07/2025 10:04  
Seriale Certificato: 3458878  
Valido dal 08/04/2024 al 08/04/2027  
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA



Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

#### A) PREVENTIVO SPESE

| COSTI DIRETTI<br>(esempi)                                                                                                                                 | IMPORTO    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Personale esterno                                                                                                                                         |            |
| Prestazioni d'opera occasionali :24 ore.- costo orario € 62,50 – totale € 1500,00 per la rappresentazione di spettacoli dedicati al teatro dei burattini. | € 1.500,00 |
| Compensi artisti, ospiti, relatori                                                                                                                        | €          |
| Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)                                                                                                             | €          |
| Noleggio attrezzature, locazione locali                                                                                                                   | €          |
| Materiale di consumo :<br>falegnameria,colorificio,ferramenta,tessuti, materiale elettrico,bricolage e varie                                              | € 345,00   |
| Pubblicità                                                                                                                                                | €          |
| Pulizia aree                                                                                                                                              | €          |
| SIAE                                                                                                                                                      | €          |
| Altro (da dettagliare)                                                                                                                                    |            |
| <b>COSTI INDIRETTI</b><br>non superiori al 10%del preventivo totale e calcolati pro quota                                                                 | IMPORTO    |
| Assicurazioni                                                                                                                                             | €          |
| Utenze: luce, acqua, gas                                                                                                                                  | €          |
| Riscaldamento e condizionamento                                                                                                                           | €          |
| spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati                                                                                  | €          |
| licenza d'uso software                                                                                                                                    | €          |
| segreteria, amministrazione                                                                                                                               | €          |
| materiale di cancelleria e di consumo                                                                                                                     | €          |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| <b>TOTALE SPESE</b> | <b>€ 1.845,00</b> |
|---------------------|-------------------|

**B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'**

| Descrizione del bene | Motivo utilizzo | Costo acquisto | % ammortamento | Giorni utilizzo | % uso progetto | importo  |
|----------------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------|
|                      |                 |                |                |                 |                | €        |
|                      |                 |                |                |                 |                | €        |
|                      |                 |                |                |                 |                | €        |
| <b>TOTALE</b>        |                 |                |                |                 |                | <b>€</b> |

1

**C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI**

| n. volontari previsti | Tipo di attività | Ore da effettuare | Costo orario | Importo |
|-----------------------|------------------|-------------------|--------------|---------|
|                       |                  |                   |              |         |
|                       |                  |                   |              |         |
| <b>TOTALE</b>         |                  |                   |              |         |

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| <b>TOTALE A + B + C</b> | <b>€ 1.845,00</b> |
|-------------------------|-------------------|

**PREVENTIVO ENTRATE (se previste)**

| Tipologia d'entrata (esempi)             | IMPORTO |
|------------------------------------------|---------|
| Vendita biglietti al lordo SIAE          |         |
| Quote iscrizioni .                       |         |
| Altre entrate (specificare la tipologia) |         |
| <b>TOTALE ENTRATE</b>                    |         |

**ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)**  
(diversi dal contributo della Circoscrizione ..... e dalla quota a carico dell'ente richiedente)



| Tipologia di contributo/finanziamento<br>(esempi)   | IMPORTO |
|-----------------------------------------------------|---------|
| Contributi da altre Circoscrizioni                  |         |
| Contributi da altri Settori Comunali                |         |
| Contributi da altri Enti pubblici                   |         |
| Contributi da Enti privati                          |         |
| Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante) |         |
| <b>TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI</b>              |         |

Data 15 02 2025

Il Presidente/Legale Rappresentante

\_\_\_\_\_

2  
TEATRO CARILLON APS  
Via Sempione, 200  
TORINO

|                                                                                                      |                                                                            |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>CITTÀ DI TORINO | <b>ISTANZE DI CONTRIBUTO</b><br><br>Presentata in data 12-02-2025 11:46:02 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

#### CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

#### RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Soggetto addetto alla compilazione

Delegato

Nome

MAURO

Cognome

DELLA ROCCA

Codice Fiscale

Delegante

Nome

Cognome

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.

Copia delega

DELEGA.pdf

Copia documento identità del delegante

C I JACOPO DELLA ROCCA.pdf

**ENTE**

---

**Dati Ente**

**Il sottoscritto dichiara di essere:** il Presidente

**Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro**

**Denominazione** Teatro Carillon APS  
**Natura giuridica** Associazione Culturale non a scopo di lucro  
**Codice fiscale** 97565910011  
**Data di costituzione** 14/07/1995  
**Atto di costituzione** Atto pubblico

**Sede legale in**

**Provincia** Torino  
**Comune** Torino  
**Indirizzo** Via Sempione  
**Civico** 200  
**C.A.P.** 10154

**CONTATTI**

---

**Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico**

**Figura di:** Referente  
**Email** carillon.teatro@libero.it

**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)**

**PEC** carillon.teatro@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

**Ho letto e accettato l'informativa** Sì

**SCHEDA PROGETTO**

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Descrizione</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>TITOLO DEL PROGETTO</b>                   | SPETTACOLI AI GIARDINI 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Descrizione sintetica degli obiettivi</b> | Trattandosi di spettacoli rappresentati in spazi pubblici di primaria importanza è l'aggregazione dei cittadini di differenti culture, favorendo così l'inclusione sociale e l'integrazione. Valorizzazione delle aree verdi del territorio, e un sano momento di spettacolo rivolto ai bambini/e,,                    |
| <b>Data di inizio</b>                        | 01/06/2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Data di fine</b>                          | 30/09/2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Referente</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Nome</b>                                  | Maurp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Cognome</b>                               | Della Rocca                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Email</b>                                 | carillon.teatro@libero.it                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Telefono</b>                              | 3397150769                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Azione</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Azione 1:</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Contenuti</b>                             | Lo spettacolo che verrà rappresentato in orario pomeridiano comprende diverse tecniche teatrali fra cui burattini a guanto,, gags comiche e piccoli numeri di magia                                                                                                                                                    |
| <b>Luogo</b>                                 | giardino di via L. A. Muratori area gioco Braille - giardino di p.zza Zara/ c.so Monterotondo area gioco M: Ottolenhi - giardino situato nei pressi del Laghetto di Italia '61 - giardino di via Piobesi area gioco P. Rava - Parco Michelotti area gioco Campo Giò - giardino di p.zza Galimberti area gioco L. Greco |



|                                                   |                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Destinatari</b>                                |                                                                                                                       |
| <b>Fascia d'età</b>                               |                                                                                                                       |
| < 12                                              | Si                                                                                                                    |
| <b>Tipologia destinatari</b>                      |                                                                                                                       |
| Cittadini del territorio                          | Si                                                                                                                    |
| <b>Numero massimo di destinatari/partecipanti</b> | 600                                                                                                                   |
| <b>Partecipazione</b>                             | gratuita                                                                                                              |
| <b>Tesseramento obbligatorio?</b>                 | no                                                                                                                    |
| <b>Periodicità</b>                                |                                                                                                                       |
| <b>Periodicità 1:</b>                             |                                                                                                                       |
| <b>Giorni</b>                                     | Lunedì                                                                                                                |
| <b>Dal giorno</b>                                 | 01-06-2025                                                                                                            |
| <b>Al giorno</b>                                  | 30-09-2025                                                                                                            |
| <b>Altri soggetti coinvolti</b>                   |                                                                                                                       |
| <b>Ulteriori richieste</b>                        |                                                                                                                       |
| <b>Locali Circostrizionali</b>                    | Non è necessario fare richiesta di un locale circostrizionale                                                         |
| <b>Spazi Sportivi Circostrizionali</b>            | Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circostrizionale                                               |
| <b>Materiale</b>                                  | Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circostrizione |

**PREVENTIVO****Scheda Spese****a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE****COSTI DIRETTI****Costo 1:****VOCI DI SPESA****Tipologia di spesa**

Materiale di consumo

falegnameria, colorificio, ferramenta, materiale elettrico, tessuti, bricolage, varie

**Costo unitario**

345,00 €

**Quantità**

1

**IMPORTO**

345,00 €

**Costo 2:****VOCI DI SPESA**

Risorse umane esterne

**Tipologia di spesa**

Prestazione d'opera occasionale

**Costo unitario**

1.500,00 €

**Quantità**

1

**IMPORTO**

1.500,00 €

**Sono presenti spese indirette?**

no

**Sono presenti spese di ammortamento?**

no

**Sono presenti spese di volontariato?**

no

**TOTALE SPESE DIRETTE**

1.845,00 €

**TOTALE SPESE INDIRETTE**

0,00 €

**A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE**

1.845,00 €

**TOTALE AMMORTAMENTO**

0,00 €

**C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE**

0,00 €

**TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)**

1.845,00 €

**Scheda Entrate****Sono previste delle entrate?**

no

**Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?**

no

**E) TOTALE ENTRATE**

0,00 €

**F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI**

0,00 €

**CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE**

1.476,00 €

**Contributo richiesto**

1.476,00 €

**CURRICULUM**

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dati generali</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Denominazione</b>                                                      | Teatro Carillon APS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Natura giuridica</b>                                                   | Associazione Culturale non a scopo di lucro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Data di costituzione</b>                                               | 14/07/1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Data di inizio attività a Torino</b>                                   | 01/08/1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?</b>        | No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Numero di associati alla data attuale</b>                              | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Personale dipendente</b>                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>È presente personale dipendente?</b>                                   | No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Sede legale in</b>                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Provincia</b>                                                          | Torino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Comune</b>                                                             | Torino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Indirizzo</b>                                                          | Via Sempione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Civico</b>                                                             | 200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>C.A.P.</b>                                                             | 10154                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Attività</b>                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>L'attività è svolta</b>                                                | nei confronti della generalità delle persone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?</b> | No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione</b>   | L'Associazione non ha scopo di lucro. E' apartitica, apolitica ed ha finalità esclusivamente culturali, sociali e solidaristiche. L' Associazione si propone di: 1 Contribuire allo sviluppo culturale e civile dei cittadini, alla pratica e difesa delle libertà civili, individuali e collettive; 2 Favorire l'estensione di attività culturali, ricreative e di forme consortili tra associazioni e altre organizzazioni democratiche. 3 Avanzare proposte agli enti pubblici partecipando attivamente alle forme decentrate di gestione democratica del potere locale per una adeguata programmazione culturale del territorio. 4 Organizzare iniziative, servizi, attività culturali, ricreative atte a soddisfare le esigenze dei soci. L' Associazione accetta tutte le disposizioni statutarie di quelle Associazioni, circoli e enti, alle quali deciderà di aggregarsi o affiliarsi per migliorare le attività istituzionali proprie. |

**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti**

Produzione e rappresentazione di spettacoli di teatro per ragazzi e giovani, spettacoli d'impegno civile, organizzazione di rassegne teatrali da proporre in spazi non convenzionali fruibili da quella parte di spettatori o cittadini non abituati ad assistere a rappresentazioni teatrali. Organizzazione e conduzione di laboratori teatrali e di circo teatro indirizzati ai bambini, ragazzi e giovani delle scuole materne, elementari, medie e superiori

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici**

Fin dal 1983 anno di nascita del Teatro Carillon molteplici sono state le iniziative e progetti svolti in collaborazione con la Città di Torino e altri enti. Laboratori Teatrali organizzati dal Centro Teatro Ragazzi "G.R. Morteo", Area Sevizi Educativi di via Bazzi 4. Presso il Carcere minorile Ferrante Aporti. Rapporti e progetti con le varie Circoscrizioni di Torino. Progetto Speciale Periferie in collaborazione con i Tavoli Sociali della VI Circoscrizione. Scuole superiori IPIA Plana, ITIS Casale. Collaborazioni con le Case di Quartiere: Bagni Pubblici di via Agliè, di San Salvario Via Morgari e Cascina Roccafranca. Organizzazione della festa di apertura degli uffici organizzativi Urban 3 Barriera di Milano e partner di Video Community, Sapere Plurale e Artè in 3 bandi istituiti da Urban , Numerosi spettacoli nelle scuole materne Statali e Municipali. Attività Teatrali presso le Scuole dell'obbligo della Circoscrizione 6 Collaborazione con la Circoscrizione 5 "Teatro Itinerante" 2018 e 2019. Bandi della Città di Torino AxTO con il progetto "Enzima" e "Mai più sole"; REACT con il progetto "Barriera Corallina 2021-'22-'23

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative**

Sulla base delle proprie esperienze il Teatro Carillon ha organizzato e rappresentato numerose iniziative analoghe soprattutto nel periodo estivo: rassegna "Il teatro sotto il cielo" nelle Valli di Lanzo, "Guitti, attori e saltimbanchi" sul territorio della Circoscrizione 1, Organizzazione del festival di teatro di strada "On the road" sul territorio della Circoscrizione 6. Collaborazione con alcune associazioni della VI e VII Circoscrizione nella realizzazione della manifestazione "67 Il totano nella chitarra". Collaborazione con la Circoscrizione 5 "Teatro Itinerante" 2018 e 2019 2019 "La slitta di Babbo Natale" Circoscrizione 1 2021 / e 2022: "Baracca e burattini" Circoscrizione 4, "Burattini ai Giardini" e "La slitta di Babbo Natale" Circoscrizione 3, "Burattini itineranti" Circoscrizione 5, "Burattini distanziati ma vicini" Circoscrizione 6 2022 "Spettacoli ai giardini" Circoscrizione 8 "Aurora in luce" Circoscrizione 7 2022 / 2023 "La slitta di Babbo Natale" Circoscrizioni 3,4,5. 2023 / '24 vari progetti di spettacoli dei burattini per le Circoscrizioni: 2/3/4/5/6/7/8 "La slitta di Babbo Natale" Circoscrizioni 3,4



Note

Nessuna

**IMPOSTA BOLLO****Imposta di bollo**

sono esente dall' imposta di bollo

**Esenzione dall'imposta di bollo****DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell' imposta di bollo in quanto:**

esenzione dal bollo ai sensi D. Lgs 03/07/2017, n. 117 – Codice del Terzo settore, a norma dell'art. 1, c. 2, lett. b) della legge 6/06/2016, n. 106 – Art. 82 – disposizioni in materia di imposte indirette e tributi locali

**DICHIARAZIONI****Registro delle Associazioni****Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino**

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

**Data di iscrizione al Registro delle Associazioni**

02/03/2020

**Legge 122/2010****Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

**Tasse e contributi****Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'iva sulle fatture pagate ai fornitori?**

No

**L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?**

No

**L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?**

No

**Altre richieste di finanziamento****Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?**

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**Ulteriori dichiarazioni**

**Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

**Si dichiara inoltre che:**

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:  
qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;  
il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;  
la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la  
responsabilità della suddetta dichiarazione**

Si

**Si impegna:**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti  
impegni che mi assumo**

Si



---

**ALLEGATI**

---

**Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione**

SCHEDA PROGETTO DETTAGLIATO.pdf

**Eventuali altri allegati**

CURRICULUM.pdf

---

**PRIVACY**

---

**Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

**Designato dal Titolare:** Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. **Responsabile Protezione Dati:** Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:  
e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il

servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it) o ad altra Autorità di controllo.

**Ho letto e accettato l'informativa**

Si



Teatro Carillon APS via Sempione 200 – 10154 Torino C. F. 97565910011

tel

[n.teatro@libero.it](mailto:n.teatro@libero.it)

Alla Dirigente  
Circoscrizione 8

Oggetto: Integrazione dell'istanza di Contributo progetto "SPETTACOLI AI GIARDINI 2025"  
istanza n. 2025.0001734 del 12/02/2025 prot. 498.

**AUTODICHIARAZIONE RESA  
AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000**

consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000.

Il sottoscritto **Jacopo Della Rocca** nato i  
a  
, in qualità di Presidente dell' Associazione **Teatro Carillon APS**, con sede legale in  
, via Sempione 200 - Torino cap 10154 – C.F. 97565910011

**DICHIARA**

1) Che il soggetto addetto alla compilazione, della domanda di contributo, possessore di SPID ,  
referente del progetto SPETTACOLI AI GIARDINI 2025 è un socio ordinario della Associazione  
Culturale Teatro Carillon APS, non Presidente come erroneamente era stato dichiarato nella scheda  
denominata ENTE

2)

3)

TEATRO CARILLON APS  
Via Sempione, 200  
TORINO

Data 15 02 2025

FIRMA

Jacopo Della Rocca



## Progetto: "SPETTACOLI AI GIARDINI 2025"

Considerato l'esito positivo della proposta sviluppata negli scorsi anni dal titolo "Spettacoli ai giardini" rappresentato nei giardini pubblici della Circoscrizione 8, il Teatro Carillon propone la nuova edizione del progetto in oggetto, con un nuovo spettacolo per famiglie adatto ad essere rappresentato presso 6 aree gioco dei giardini pubblici.

Lo spettacolo che verrà rappresentato in orario pomeridiano comprende diverse tecniche teatrali fra cui burattini a guanto,, gags comiche e piccoli numeri di magia

.Il periodo proposto va dal 1° giugno al 30 settembre 2025.

Obbiettivi : Trattandosi di spettacoli rappresentati in spazi pubblici di primaria importanza è l'aggregazione dei cittadini di differenti culture, favorendo così l'inclusione sociale e l'integrazione. Valorizzazione delle aree verdi del territorio,e un sano momento di spettacolo rivolto ai bambini/e,,

I 6 spazi coinvolti sono:

- giardino di via L. A. Muratori area gioco Braille
- giardino di p.zza Zara/ c.so Monterotondo area gioco M: Ottolenhi
- giardino situato nei pressi del Laghetto di Italia '61
- giardino di via Piobesi area gioco P. Rava
- Parco Michelotti area gioco Campo Giò
- giardino di p.zza Galimberti area gioco L. Greco

Ci rendiamo disponibili a valutare altri giardini su indicazioni della Circoscrizione 8

Dati tecnici: verranno acquistati i materiali necessari per costruire le attrezzature necessarie per l'attività (baracca dei burattini, burattini, adattamento dell'amplificazione ecc.)



Tel  
[carillon.teatro@libero.it](mailto:carillon.teatro@libero.it) - [www.teatrocarillon.it](http://www.teatrocarillon.it)

Spett.le COMUNE DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE 8

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE**  
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

**IN RELAZIONE ALLA RICHIESTA DI CONTRIBUTO ORDINARIO O VANTAGGIO ECONOMICO -  
ISTANZA N. ....**

Il sottoscritto Della Rocca Jacopo

nato i

residente

all'indirizz

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente Teatro Carillon APS.

con sede legale in Torino

indirizzo via Sempione 200

Codice fiscale 97565910011

indirizzo di posta elettronica ordinaria [carillon.teatro@libero.it](mailto:carillon.teatro@libero.it)

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) [carillon.teatro@pec.it](mailto:carillon.teatro@pec.it)

Tel.

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

- di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..
- Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

## XPS Print Error

Job name: (none)  
Document name: (none)  
Page number: 127  
Error: memory allocation failure (514,10,248)



